



FAHRGESTELL CHASSIS

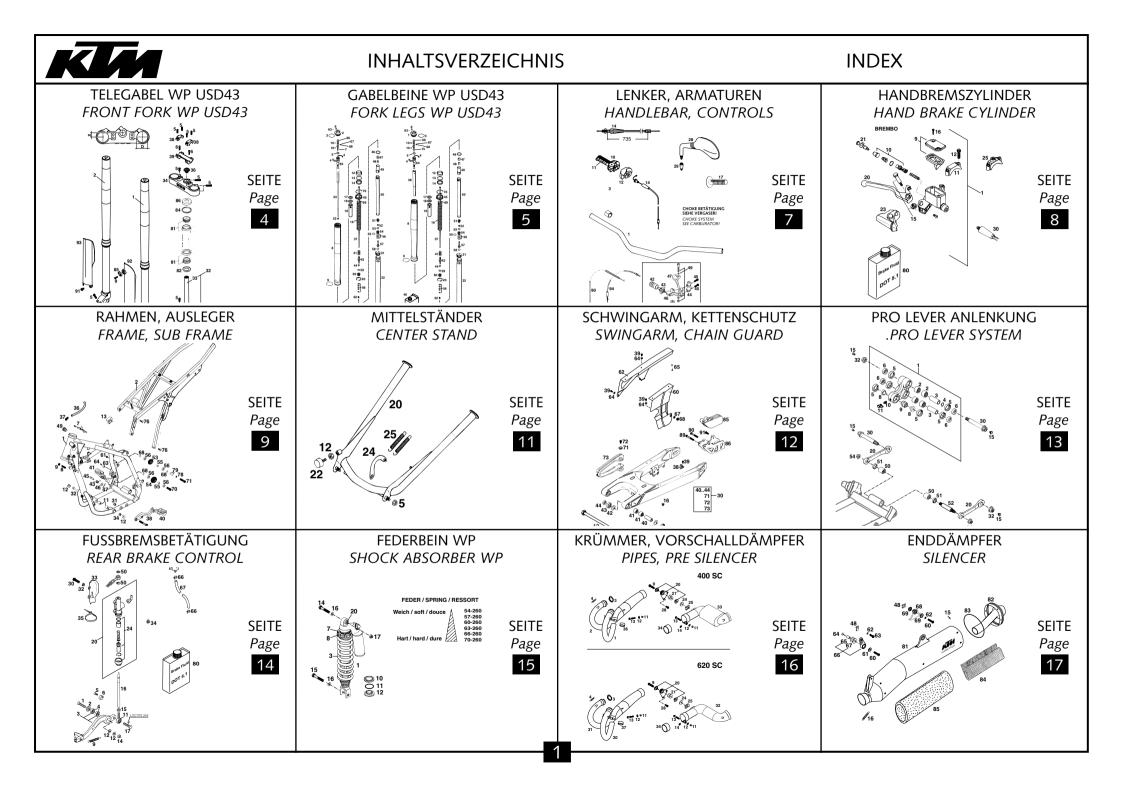
ART. NR. 3.204.66 3.99

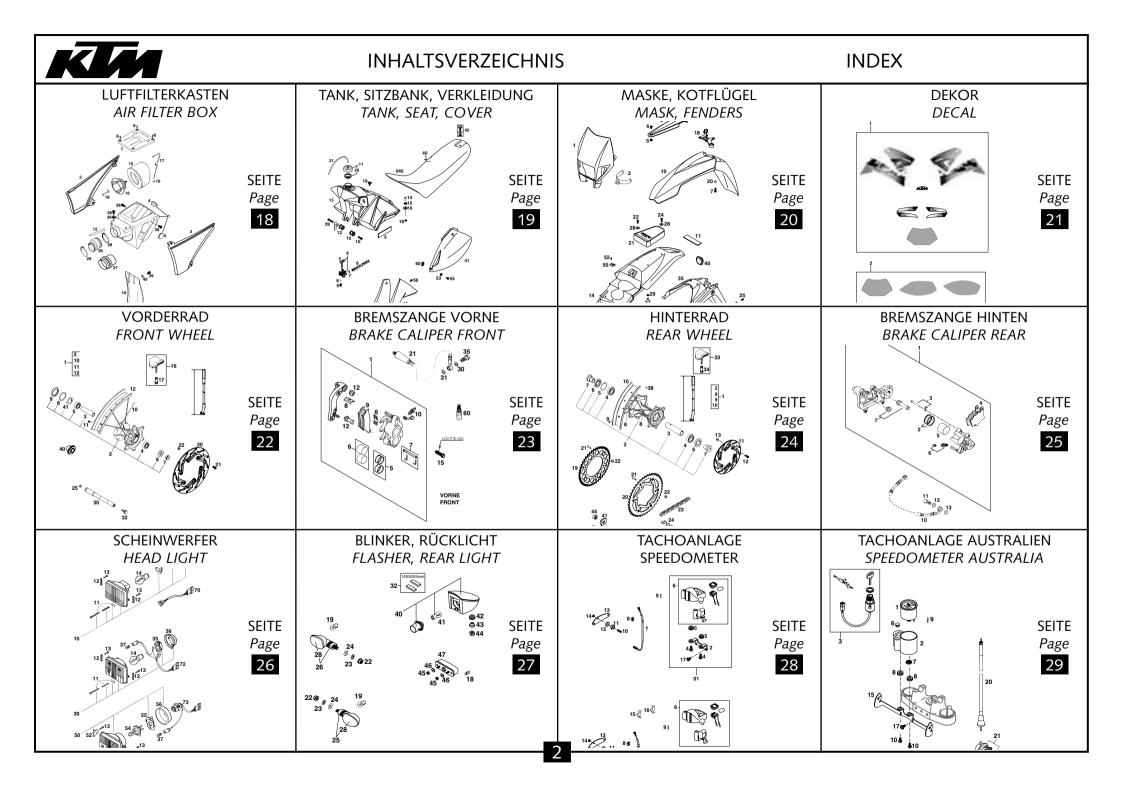
400/620 SUPER COMPETITION

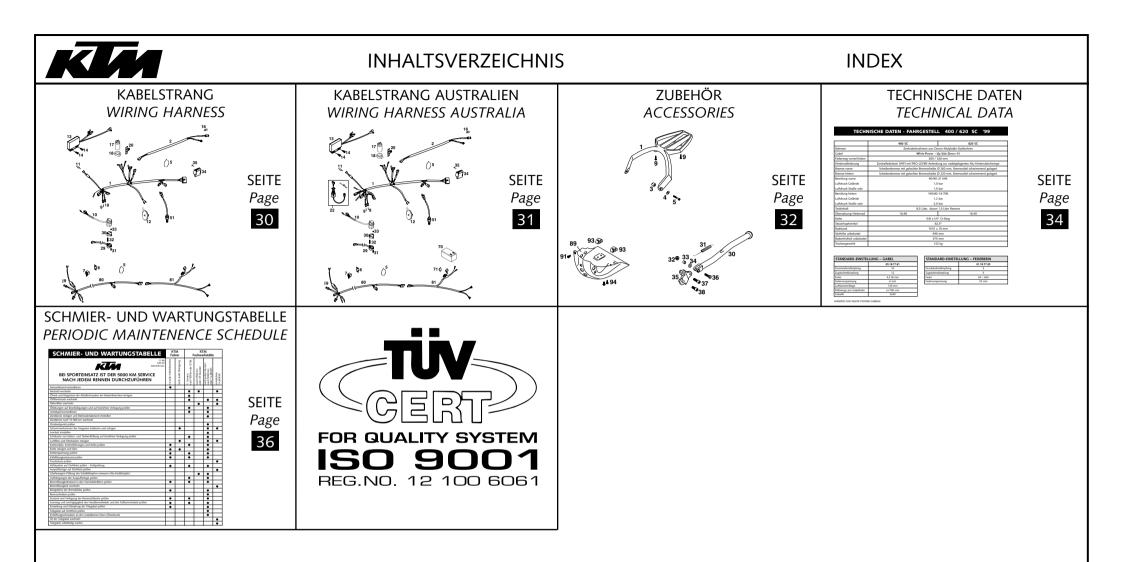
bestimmten Modells ohne Ankündigung einzustellen. Im Falle solcher Änderungen erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen KTM Händler. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. ändern, bzw. ersatzlos zu streichen. Es ist zulässig die Fertigung eines Bedienungen ohne Ankündigung und ohne Angabe von Gründen zu Serviceleistungen und ähnliche Dinge entsprechend den örtlichen technische Angaben, Farben, Materialien, Dienstleistungsangebote, Die KTM Sportmotorcycle AG behält sich das Recht vor, Ausrüstung,

announcement. In the event of such modifications, please ask your local be acceptable to stop manufacturing a certain model without previous any of the above items without substituting them with others. It shall out previous announcement and without giving reasons, or to cancel KTM dealer for information. rendered, and the like so as to adapt them to local conditions withment, technical specifications, colors, materials, services offered and KTM Sportmotorcycle AG reserves the right to modify any equip-

We shall not be held liable for any printing errors.

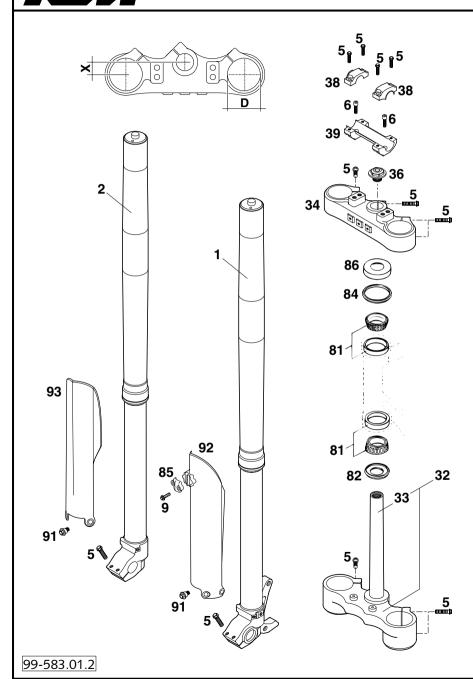




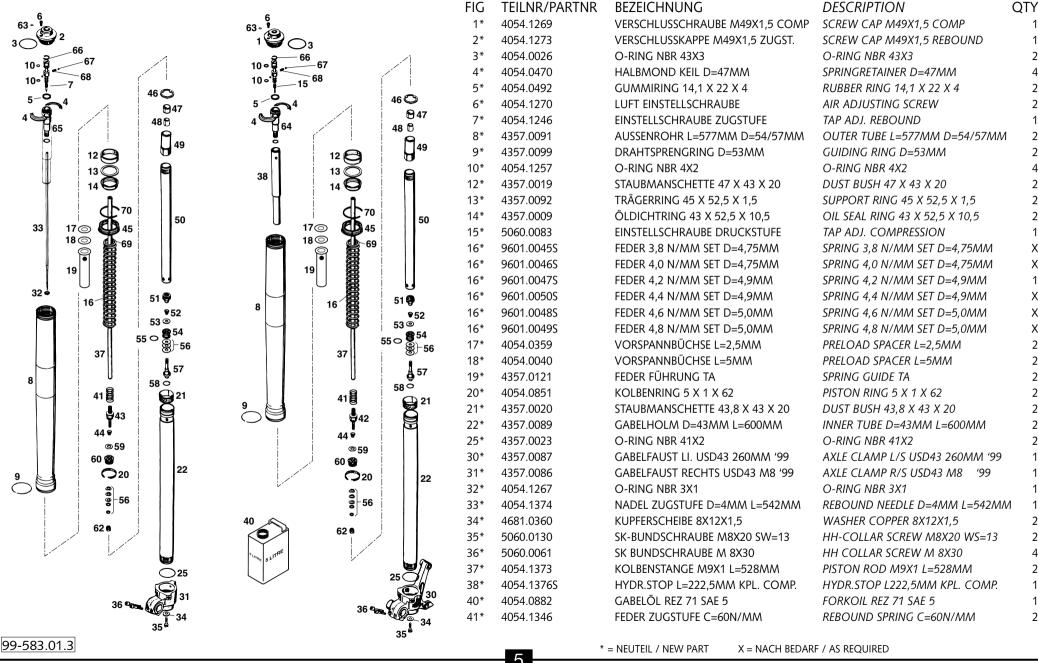


KONSTRUKTIONS- UND AUSFÜHRUNGSÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

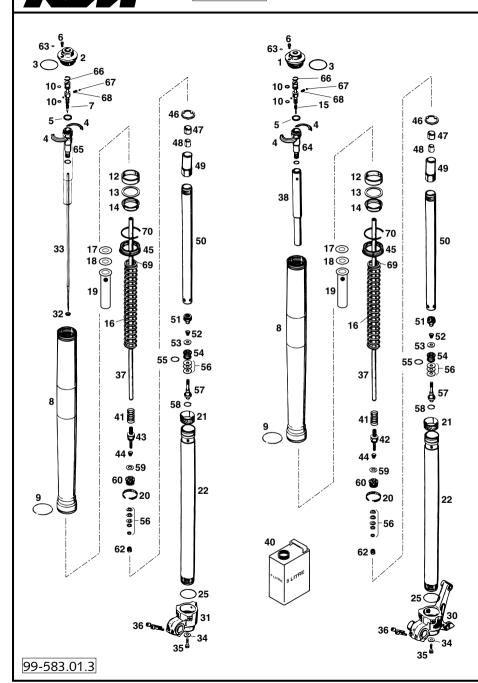
SPECIFICATIONS/MODIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|--------------------------------|--------------------------------|------------|
| 1* | 0518 T781LS | GABELBEIN LI. WP 400/620SC '99 | FORK LEG L/S WP 400/620 SC '99 | 1 |
| 2* | 0518 T781RS | GABELBEIN RE. WP 400/620 SC'99 | FORK LEG R/S WP 400/620 SC '99 | 1 |
| 5 | 0015 080303 | SK.BUNDSCHRAUBE M 8X30 SW=10 | HH COLLAR SCREW M 8X30 WS=10 | 17 |
| 6 | 0912 100258 | ISK.SCHRAUBE DIN6912-M10X25 | AH SCREW DIN6912-M10X25 | 2 |
| 9 | 0017 060203 | SONDERSCHRAUBE T60 M 6X20 | SPECIAL SCREW T60 M 6X20 | 2 |
| 32* | 590.01.132.020 | GABELBR.UNT.KPL.X=20MM/D=57MM | BOT.TRIPLE CLAMP X=20MM/D=57MM | 1 1 |
| 33 | 501.01.033.100 | GABELSCHAFTROHR L=244 '91 | FORK TUBE L=244 '91 | 1 |
| 34* | 590.01.034.020 | GABELBRÜCKE OBEN X=20MM/D=54MM | TOP TRIPLE CLAMP X=20MM/D=54MM | <i>1</i> 1 |
| 36* | 503.01.036.000 | STEUERKOPFSCHR. M20X1,5 SW=27 | STEER.HEAD SCREW M20X1,5 SW=27 | 1 |
| 38* | 590.01.038.100 | LENKERKLEMMBRÜCKE 28MM SC'99 | HANDLEBAR CLAMP 28MM SC'99 | 2 |
| 39* | 590.01.039.100 | LENKERAUFNAHME 28MM SC'99 | HANDLEBAR SUPPORT 28MM SC'99 | 1 |
| 81 | 542.01.081.000 | KEGELROLLENLAGER STEUERKOPF | TAPERED ROLLER BEARING | 2 |
| 82 | 546.01.084.100 | O-RINGTRÄGER M. DICHTLIPPE '91 | O-RING SUPPORT W. SEALING LIP | 1 |
| 84 | 546.01.184.000 | STEUERKOPFABDICHTUNG OBEN | STEARING HEAD GASKET TOP | 1 |
| 85* | 590.01.085.000 | KLEMME F.BREMSSCHLAUCH SC '99 | CLAMP F. BRAKE HOSE SC '99 | 1 |
| 86 | 542.01.086.000 | SCHUTZRING | STEERING HEAD COVER | 1 |
| 91* | 590.01.092.050 | SONDERSCHRAUBE M6X12,5 SW=8 | SPECIAL SCREW M6X12,5 SW=8 | 6 |
| 92* | 590.01.092.000 | GABELSCHUTZ LINKS SILBER SC'99 | FORK PROTEC. L/S SILVER SC '99 | 1 |
| 93* | 590.01.093.000 | GABELSCHUTZ RE. SILBER SC '99 | FORK PROTEC. R/S SILVER SC '99 | 1 |
| | | | | |



GABFI BFINF WP USD43



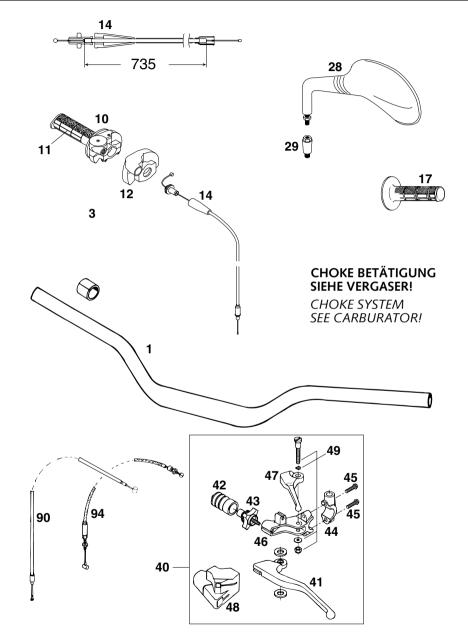
| | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|---------------|--------------------------------|--------------------------------|-----|
| 42* | 4054.1245 | KOLBENSTANGE COMPRESSION | PISTON ROD TAP COMPRESSION | 1 |
| 43* | 4054.1244 | KOLBENSTANGE ZUGSTUFE | PISTON ROD TAP REBOUND | 1 |
| 44* | 4054.1278 | EINSTELLFEDER VENTIL D=0,5MM | SPRING CHECK VALVE D=0,5MM | 2 |
| 45* | 4357.0094 | STAUBKAPPE D=43MM | DUST STRIPPER D=43MM | 2 |
| 46* | 4054.0629 | FEDER HALTER 22,1X35,6X2 | SPRINGRETAINER 22,1X35,6X2 | 2 |
| 47* | 4054.0487 | GUMMIMANSCHETTE | BUMPRUBBER | 2 |
| 48* | 4054.0434 | BÜCHSE 12X14X8 | DU BUSH 12X14X8 | 2 |
| 49* | 4054.1378 | SCHRAUBBÜCHSE M24X0,8X56 | SCREW SLEEVE M24X0,8X56 | 2 |
| 50* | 4054.1236 | ROHR 24X1,5X385 | TUBE 24X1,5X385 | 2 |
| 51* | 4054.1241 | EINSTELLMUTTER VENTIL M6X0,5 | CHECK VALVE NUT M6X0,5 | 2 |
| 52* | 4054.1278 | EINSTELLFEDER VENTIL D=0,5MM | SPRING CHECK VALVE D=0,5MM | 2 |
| 53* | 4054.0477 | SCHEIBE 8X18X0,4 | SHIM 8X18X0,4 | 2 |
| 54* | 4054.0445 | KOLBEN DRUCKSTUFE MA | PISTON COMPRESSION MA | 2 |
| 55* | 4054.0437 | O-RING NBR 15,6X1,78 | O-RING NBR 15,6X1,78 | 2 |
| 56* | 4054.0411 | SCHEIBE 6X18X0,2 | SHIM 6X18X0,2 | Х |
| 56* | 4054.0449 | SCHEIBE 6X9X0,3 | SHIM 6X9X0,3 | Χ |
| 56* | 4054.0404 | SCHEIBE 6X12X0,15 | SHIM 6X12X0,15 | Х |
| 56* | 4054.0401 | SCHEIBE 6X14X0,1 | SHIM 6X14X0,1 | Χ |
| 56* | 4054.0402 | SCHEIBE 6X16X0,1 | SHIM 6X16X0,1 | Χ |
| 56* | 4054.0403 | SCHEIBE 6X18X0,1 | SHIM 6X18X0,1 | Χ |
| 56* | 4054.1383 | SCHEIBE 6X11X0,1 | SHIM 6X11X0,1 | Χ |
| 56* | 4054.0774 | SCHEIBE 6X18X0,1 | SHIM 6X18X0,1 | Χ |
| 56* | 4054.0409 | SCHEIBE 6X14X0,2 | SHIM 6X14X0,2 | Х |
| 57* | 4054.1242 | EINSTELLNADEL COMPRESSION | TAP COMPRESSION | 2 |
| 58* | 4054.1256 | SPRENGRING 21X1,6 | CIRCLIP 21X1,6 | 2 |
| 59* | 4054.0477 | SCHEIBE 8X18X0,4 | SHIM 8X18X0,4 | 2 |
| 60* | 4054.1085 | KOLBEN ZUGSTUFE W5 | PISTON REBOUND W5 | 2 |
| 62* | 4054.0486 | MUTTER M6X0,5 ZUGSTUFE | NUT M6X0,5 REBOUND | 2 |
| 63* | 4054.0867 | O-RING NBR 3X2 | O-RING NBR 3X2 | 2 |
| 64* | 4054.1376S | HYDR.STOP L=222,5MM KPL. COMP. | HYDR.STOP L222,5MM KPL. COMP. | 1 |
| 65* | 4054.1377S | HYDR. STOP L=222,5MM KPL. REB. | HYDR. STOP L=222,5MM KLP. REB. | 1 |
| 66* | 4054.1259 | SPERRSCHEIBE SB11 | LOCK WASHER SB11 | 2 |
| 67* | 4054.0296 | STAHLKUGEL D=4MM | STEEL BALL D=4MM | 2 |
| 68* | 4054.0472 | FEDER FÜR EINSTELLSCHRAUBE | SPRING FOR ADJUST. SCREW | 2 |
| 69* | 4357.0122 | RING 28X38X1,5 | RING 28X38X1,5 | 2 |
| 70* | 4357.0093 | SICHERUNGSRING D=59MM | LOCK WASHER D=59MM | 2 |

X = NACH BEDARF / AS REQUIRED

ς -

* = NEUTEIL / NEW PART

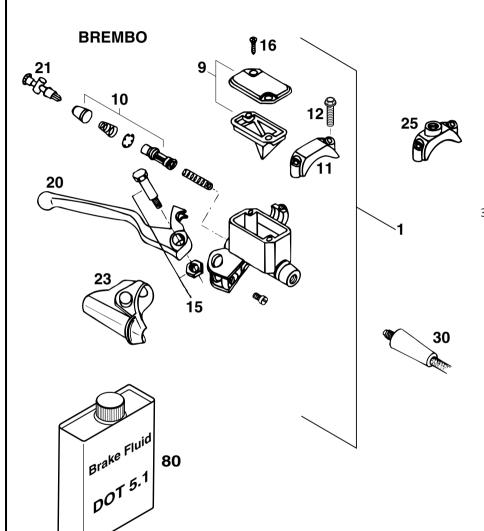




| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG |
|------------|----------------|--------------------------------|
| 1 | 583.02.001.300 | ALU-LENKER SX,SC,ADVENTURE'97 |
| 3 | 502.02.010.000 | DISTANZBÜCHSE 22X28X22 PVC |
| 10* | 583.02.010.300 | GASDREHGRIFF DOMINO SXC'98 |
| 11 | 502.02.003.000 | DREHGRIFFÜBERZUG DOMINO SCHW. |
| 12* | 503.02.020.000 | SCHUTZKAPPE DOMINO '97 |
| 14* | 590.02.091.000 | GASSEIL DOMINO 735MM SC '99 |
| 17 | 502.02.052.000 | FESTGRIFF DOMINO SCHWARZ '95 |
| 28* | 584.12.040.000 | SPIEGEL LINKS LC4 '98 |
| - * | 584.12.041.000 | SPIEGEL RECHTS LC4 '98 |
| 29* | 584.12.040.050 | ADAPTER FÜR SPIEGEL LC4 '98 |
| 40 | 583.02.040.100 | KUPPLUNGSHEBEL KPL. DOMINO '94 |
| 41 | 584.02.042.000 | KUPPLUNGSHEBEL LOSE SILBER '97 |
| 42 | 583.02.126.000 | FALTENBALG KUPPLUNGSHEBEL '95 |
| 43 | 583.02.043.000 | STELLSCHRAUBE KPL. M7 |
| 44 | 583.02.044.000 | KLEMMSCHELLE SPIEGEL M10X1,25 |
| 45 | 0015 060253 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X25 SW=8 |
| 46 | 583.02.023.000 | GELENKSTÜCK DOMINO |
| 47 | 583.02.047.000 | DEKOHEBEL LOSE |
| 48 | 583.02.048.000 | SCHUTZKAPPE |
| 49 | 583.02.049.000 | HEBELSCHRAUBE KPL. |
| 90* | 584.02.090.000 | KUPPLUNGSSEIL 4T L=1115MM '99 |
| 94* | 583.02.094.200 | HANDDEKOSEIL L=693,5MM LC4 '99 |
| | | |

| DESCRIPTION | QTY |
|--------------------------------|-----|
| ALU-HANDLEBAR SX,SC,ADVENT.'97 | , |
| SPACER BUSHING 22X28X22PVC | > |
| THROTTLE GRIP DOMINO SXC'98 | 1 |
| TWIST GRIP COVER DOMINO BLACK | 1 |
| PROTECTION COVER '97 | 1 |
| THROT.CABLE DOMINO 735MM SC'99 | 9 1 |
| FIXED GRIP DOMINO BLACK '95 | , |
| MIRROR L/S LC4 '98 | , |
| MIRROR R/S LC4 '98 | 1 |
| SUPPORT FOR MIRROR '98 | 2 |
| CLUTCH LEVER ASSY CPL.DOMINO | , |
| CLUTCH LEVER LOOSE SILVER '97 | 1 |
| CLUTCH LEVER BOOT '95 | 1 |
| ADJUSTMENT SCREW CPL.M7 | 1 |
| CLAMP MIRROW M10X1,25 | • |
| HH COLLAR SCREW M 6X25 WS=8 | 2 |
| JOINT DOMINO | • |
| DECOMPRESSION LEVER LOOSE | • |
| PROTECTING COVER | • |
| LEVER SCREW CPL. | 1 |
| CLUTCH CABLE 4T L=1115MM '99 | , |
| DECOMPR. CABLE L=693,5 LC4 '99 | , |
| | |

99-583.02.1

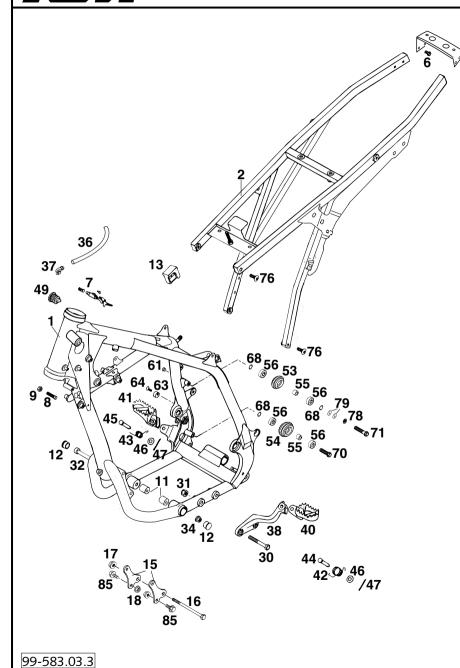


| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|---------------------------------------|---|-----|
| 1 | 502.13.001.044 | HANDBREMSZYLINDER BREMBO'94 D=11MM | HANDBRAKE CYLINDER BREMBO '94 D=11MM | 1 |
| 9 | 502.13.012.000 | DECKEL KPL. | COVER CPL. | 1 |
| 10 | 502.13.050.000 | REPARATUR-SATZ KOLBEN 11MM | REPAIR KIT PISTON 11MM | 1 |
| 11 | 544.13.011.000 | SCHELLE BREMB ETL | CLAMP BREMBO | 1 |
| 12 | 0015 060253 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X25 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X25 WS=8 | 2 |
| 15 | 502.13.015.000 | HEBELSCHRAUBE KPL. | LEVER SCREW CPL. | 1 |
| 16 | 0965 050163 | SENKSCHRAUBE DIN0965-M 5X16 | FLAT HEAD SCREW DIN0965-M 5X16 | 2 |
| 20 | 502.13.020.000 | HANDBREMSHEBEL LOSE BREMBO'94 | HAND BRAKE LEVER LOOSE BREM'94 | 1 |
| 21 | 502.13.021.000 | STELLSCHRAUBE KPL. | ADJUSTING SCREW CPL. | 1 |
| 23 | 502.13.023.000 | SCHUTZKAPPE BREMBO'94 | PROTECTION CAP BREMBO'94 | 1 |
| 25 | 580.12.040.150 | KLEMMSCHELLE FÜR SPIEGEL '94 | CLAMP FOR MIRROW '94 | 1 |
| 30* | 583.13.011.100 | BREMSSCHLAUCH VO.WP 1290MM '99 | BRAKE HOSE FRONT WP 1290MM '99 | 1 |
| 80 | 306054 | BREMSFLÜSSIGKEIT DOT 5.1 | BRAKE FLUID DOT 5.1 | 1 |
| | | | | |

99-583.13.0

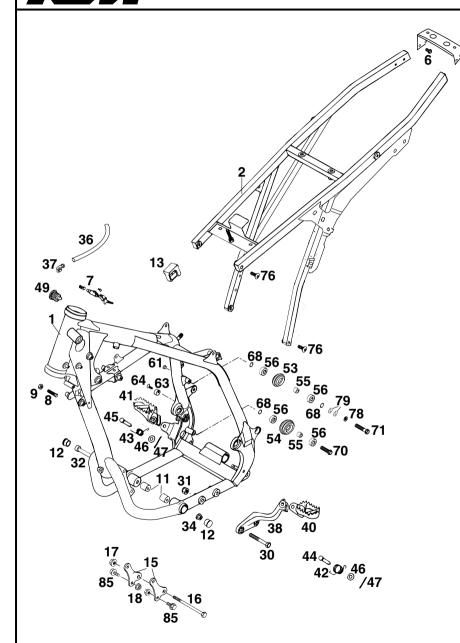
* = NEUTEIL / NEW PART

QTY



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION |
|-----|-------------------|---|--------------------------------|
| 1* | 583.03.101.300 | RAHMEN 400/620 SC SILBER '99 MIT LAGER FÜR ANLENKUNG | FRAME 400/620 SC SILVER '99 |
| | | | WITH BEARINGS FOR LINKING |
| 2* | 583.03.102.500 | AUSLEGER KPL. ALU 400/620SC'99 | SUB FRAME CPL. ALU SC '99 |
| 5* | 584.03.002.152 | überlagblech F. Ausleger Sc'99 | OVERLAP METAL SHEET S.FRAME'99 |
| 6 | 0015 060103 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8 |
| 7 | 710.03.007.000 | STEUERKOPFSCHLOSS KPL. ZADI | STEERING HEAD LOCK CPL. ZADI |
| 8* | 590.01.037.000 | ANSCHLAGSCHRAUBE M8X26 SW=10 | SPECIAL SCREW M8X26 WS=10 |
| 9 | 0934 080003 | SK.MUTTER DIN0934-M 8 | HEXAGON NUT DIN0934-M 8 |
| 11 | 580.03.012.000 | DISTANZROLLE 10,3X20X22 | SPACER ROLLER 10,3X20X22 |
| 12 | 710.01.012.000 | PVC ABSCHLUSSKAPPE D=22MM | PVC CAP D=22MM |
| 13 | 583.07.015.000 | TANKAUFLAGE '93 | TANK SUPPORT '93 |
| 15 | 583.03.055.000 | MOTORAUFHÄNGUNG AGW '94 | ENGINE SUPPORT AGW '94 |
| 16 | 0931 101103 | SK.SCHRAUBE DIN0931-M10X110 | HH SCREW DIN0931-M10X110 |
| 17 | 490.09.082.000 | STOVERFLANSCHMUTTER M10 SS | SELF LOCKING NUT M10 WS=17 |
| 18 | 543.10.086.000 | STOVERFLANSCHMUTTER M8 | SELF LOCKING NUT M8 |
| 30 | 0931 100603 | SK.SCHRAUBE DIN0931-M10X60 | HH SCREW DIN0931-M10X60 |
| 31 | 0985 100003 | SS.MUTTER DIN0985-M10 | SELF LOCKING NUT DIN0985-M10 |
| 32 | 0912 101603 | ISK.SCHRAUBE DIN0912-M10X160 | AH SCREW DIN0912-M10X160 |
| 34 | 546.30.044.000 | BUNDMUTTER M10 SW=13 | COLLAR NUT M10 WS=13 |
| 36 | 550.07.016.001 | SCHLAUCH 7X1O PER METER | PVC-HOSE 7X10 PER METER |
| 37 | 503.03.089.000 | WINKELSTÜCK '97 | ANGEL PIECE '97 |
| 38* | 583.03.038.000/90 | FUßrastenträger Li. Silber 99 | FOOTREST BRACKET L/S SILVER'99 |
| 40* | 583.03.040.000/90 | FUSSRASTE LINKS SILBER '99 | FOOTREST L/S SILVER '99 |
| 41* | 546.03.140.000/90 | FUSSRASTE RECHTS SILBER '98 | FOOT REST R/S SILVER '98 |
| 42 | 583.03.041.000 | FUSSRASTENFEDER LINKS '93 | FOOTREST SPRING L/S '93 |
| 43 | 546.03.041.000 | FUSSRASTENFEDER LINKS & RECHTS | FOOTREST SPRING L/S & R/S |
| 44 | 583.03.044.000 | BOLZEN FÜR FUSSRASTER 9,8 X 43 | BOLT FOR FOOTREST 9,8 X 43 |
| 45 | 546.03.044.000 | BOLZEN FÜR FUSSRASTER 9,8 X 50 | BOLT FOR FOOTREST 9,8 X 50 |
| 46 | 0125 100003 | UNTERLEGSCHEIBE DIN0125-A10,5 | WASHER DIN0125-A10,5 |
| 47 | 0094 032253 | SPLINT DIN0094-3,2X25 STAHL | PIN DIN0094-3,2X25 STEEL |
| 49 | 420.07.049.000 | SCHUTZKAPPE | PLASTIC CAP |
| 53* | 523.03.053.000 | KETTENROLLE D=30MM 125-380 '99 | CHAIN ROLL D=30MM 125-380 '99 |
| 54* | 523.03.053.100 | KETTENROLLE D=35MM 125-380 '99 | CHAIN ROLL D=35MM 125-380 '99 |
| 55 | 740.03.021.000 | BÜCHSE 8 X 12 X 6,5 | BUSHING 8 X 12 X 6,5 |
| 56 | 0625 006087 | RILLENKUGELLAGER 608 2RS C3 | GROOVED BALL BEAR. 608 2RS C3 |
| | | | |
| | | | |

* = NEUTEIL / NEW PART



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|-------------------------------|--------------------------------|-----|
| 61 | 544.03.135.000 | VERSCHLUSSPFROPFEN SFL10 | PLASTIC CAP SFL10 | 1 |
| 63 | 583.03.063.000 | BREMSHEBELANSCHLAG '93 | BRAKE LEVER STOP '93 | 1 |
| 64 | 0991 060203 | SENKSCHRAUBE DIN7991-M 6X20 | FLAT HEAD SCREW DIN7991-M 6X20 | 1 |
| 68 | 360.03.014.000 | SCHNORR-SICHERUNGSSCHEIBE 8MM | LOCK WASHER 8MM | Χ |
| 70 | 0015 080303 | SK.BUNDSCHRAUBE M 8X30 SW=10 | HH COLLAR SCREW M 8X30 WS=10 | 1 |
| 71 | 0015 080353 | SK.BUNDSCHRAUBE M 8X35 SW=10 | HH COLLAR SCREW M 8X35 WS=10 | 1 |
| 76 | 545.10.052.000 | KETTENRADSCHRAUBE-ISK M 8X26 | SPROCKET SCREW-AH M 8X26 | 4 |
| 78 | 0797 080003 | ZAHNSCHEIBE DIN6797-J 8,4 | TOOTHLOCK WASHER DIN6797-A 8,4 | . X |
| 79 | 0125 080003 | UNTERLEGSCHEIBE DIN0125-A 8,4 | WASHER DIN0125-A 8,4 | Χ |
| 85 | 491.09.481.052 | SK.BUNDSCHRAUBE M 8X16 | HH COLLAR SCREW M 8X16 | 4 |

99-583.03.3

* = NEUTEIL / NEW PART

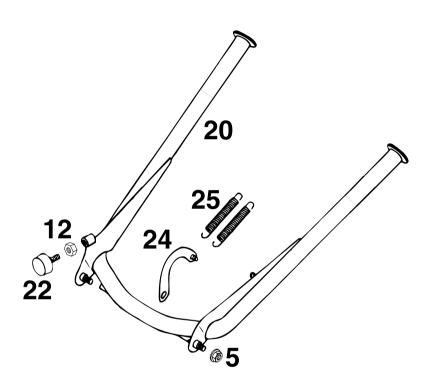


99-583.03.4

MITTELSTÄNDER

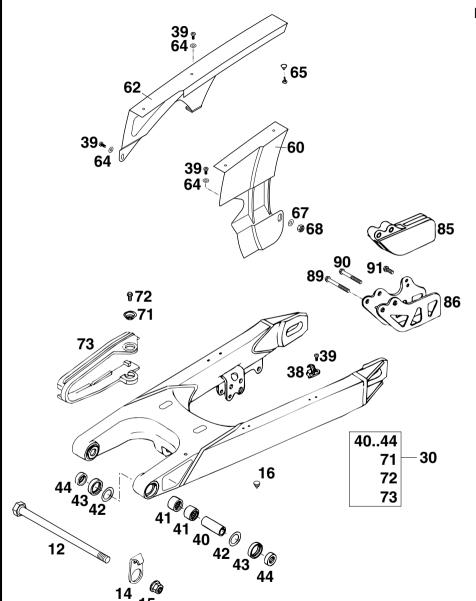
CENTER STAND

400/620 '99



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|-------------------|--------------------------------|-------------------------------|-----|
| 5 | 543.10.086.000 | STOVERFLANSCHMUTTER M8 | SELF LOCKING NUT M8 | 2 |
| 12 | 0934 080003 | SK.MUTTER DIN0934-M 8 | HEXAGON NUT DIN0934-M 8 | 1 |
| 20* | 583.03.022.000/90 | MITTELSTÄNDER 415MM SILBER '99 | CENTER STAND 415MM SILVER '99 | 1 |
| 22 | 583.03.070.000 | ANSCHLAGGUMMI M8 | STOP RUBBER M8 | 1 |
| 24* | 583.03.027.000/90 | FEDERBÜGEL SILBER '99 | SPRINGBOW SILVER '99 | 1 |
| 25 | 100.03.021.000 | STÄNDERFEDER KURZ | STAND SPRING SHORT | 2 |

99-583.03.4

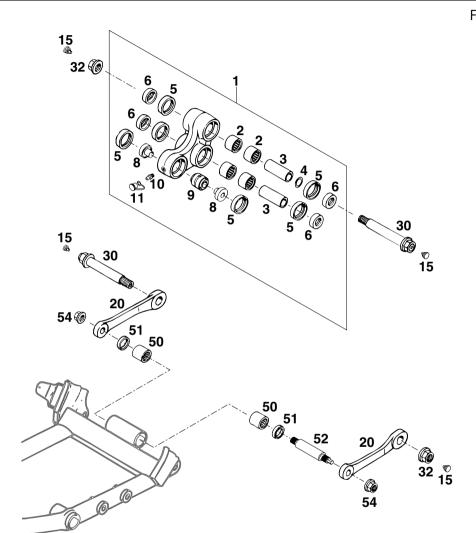


| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG |
|-----|----------------|--------------------------------|
| 12 | 546.03.014.000 | SCHWINGARMBOLZEN 15X250 |
| 14 | 502.30.211.000 | BREMSSCHLAUCHFÜHRUNG '89 |
| 15 | 546.03.015.000 | STOPPMUTTER M14X1,5 SW=19 |
| 16 | 544.03.135.000 | VERSCHLUSSPFROPFEN SFL10 |
| 30 | 583.03.130.344 | SCHWINGARM KPL. L=567MM '97 |
| 38 | 546.11.076.100 | HALTESCHELLE FÜR BREMSSCHL.'96 |
| 39 | 0010 050103 | GEW.FURCHSCHRAUBE M 5,0X10 |
| 40 | 502.03.081.700 | LAGERHÜLSE 15X20X38,75 |
| 41 | 502.03.097.000 | NADELHÜLSE HK 2012 |
| 42 | 546.03.036.000 | ANLAUFSCHEIBE 22,2X31,7X1 |
| 43 | 0760 253270 | WELLENDICHTRING 25X32X7 |
| 44 | 546.03.090.000 | TASSE FÜR WELLENDICHTR.15X25X9 |
| 60 | 583.07.060.000 | KETTENSCHUTZ KLEIN '96 |
| 62 | 583.07.060.150 | KETTENSCHUTZ GROSS '97 |
| 64 | 0125 050003 | UNTERLEGSCHEIBE DIN0125-A 5,0 |
| 65 | 200.12.062.055 | HOHLNIET 2-TLG. |
| 67 | 0125 060003 | UNTERLEGSCHEIBE DIN0125-A 6,4 |
| 68 | 0985 060003 | SS.MUTTER DIN0985-M 6 |
| 71 | 722.10.079.000 | STÜTZSCHALE |
| 72 | 0015 060103 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8 |
| 73 | 583.07.073.000 | KETTENGLEITSCHUTZ DUKE'94 |
| 85 | 546.07.066.100 | KETTENFÜHRUNG HINTEN '94 |
| 86 | 502.07.070.000 | HALTEBLECH KETTENFÜHRUNG '94 |
| 89 | 0015 060553 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X55 SW=8 |
| 90 | 0015 060503 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X50 SW=8 |
| 91 | 0015 060163 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X16 SW=8 |
| | | |

| DESCRIPTION | QT |
|--------------------------------|----|
| SWINGARM BOLT 15X250 | |
| BRAKE HOSE GUIDE '89 | |
| SELF LOCKING NUT M14X1,5 WS=19 | |
| PLASTIC CAP SFL10 | |
| SWINGARM CPL. L=567MM '97 | |
| RETAIN.CLAMP FOR BRAKE HOSE'96 | |
| SPECIAL SCREW M 5,0X10 | |
| BEARING SLEEVE 15X20X38,7 | |
| NEEDLE BUSH HK 2012 | |
| STOP DISK 22,2X31,7X1 | |
| SHAFT SEAL RING 25X32X7 | |
| BUCKET F.SHAFTSEALRING 15X25X9 | |
| CHAINGUARD SMALL '96 | |
| CHAINGUARD LARGE '97 | |
| WASHER DIN0125-A 5,0 | |
| HOLLOW RIVET TWO PARTS | |
| WASHER DIN0125-A 6,4 | |
| SELF LOCK. NUT DIN0985-M 6 | |
| BUCKET | |
| HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8 | |
| CHAIN SLIDING GUARD DUKE'94 | |
| CHAIN GUIDE REAR '94 | |
| RETAINING PLATE CHAIN GUIDE'94 | |
| HH COLLAR SCREW M 6X55 WS=8 | |
| HH COLLAR SCREW M 6X50 WS=8 | |
| HH COLLAR SCREW M 6X16 WS=8 | |
| | |

99-583.04.3

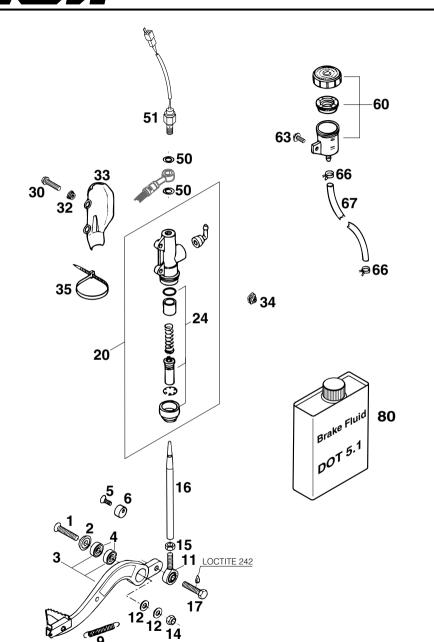
SCHWINGARM, KETTENSCHUTZ



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|---|--|-----|
| 1* | 583.03.080.244 | WINKELH.KPL.GESCHMIEDET LC4'99 | ROCKER ARM CPL. FORGED LC4 '99 | 1 |
| 2 | 546.03.097.000 | NADELHÜLSE HK 2016 | NEEDLE BUSH HK 2016 | 4 |
| 3 | 546.03.081.000 | LAGERHÜLSE 15 X 20 X 48 | BEARING SLEEVE 15 X 20 X 48 | 2 |
| 4 | 546.03.090.010 | STAHLSCHEIBE 15,2X19X0,1 | STEEL WASHER 15,2X19X0,1 | × |
| - | 546.03.090.020 | STAHLSCHEIBE 15,2X19X0,2 | STEEL WASHER 15,2X19X0,2 | × |
| - | 546.03.090.030 | STAHLSCHEIBE 15,2X19X0,3 | STEEL WASHER 15,2X19X0,3 | × |
| 5 | 0760 253270 | WELLENDICHTRING 25X32X7 | SHAFT SEAL RING 25X32X7 | 6 |
| 6 | 583.03.090.000 | TASSE F. WELLENDICHTR.15X25X11 | SPAC.F.SHAFT SEALRING 15X25X11 | 4 |
| 8 | 583.03.085.100 | BUNDBÜCHSE FÜR GELENKLAGER '95 | BUSHING FOR BEARING LINK '95 | 2 |
| 9 | 542.03.083.050 | GELENKLAGER 12X25X22 (16-1061) | LINK BEARING 12X25X22(16-1061) | 1 |
| 10 | 720.03.035.000 | SCHMIERNIPPEL M6 GERADE | GREASE FITTING M6 STRAIGHT | 1 |
| 11 | 530.03.099.000 | SCHUTZKAPPE MIT SCHLAUFE ROT | CAP WITH LOOP RED | 1 |
| 15 | 544.03.135.000 | VERSCHLUSSPFROPFEN SFL10 | PLASTIC CAP SFL10 | 4 |
| 20 | 583.03.083.000 | VERBINDUNGSSTANGE L=127MM '93 | LINKAGE ARM L=127MM '93 | 2 |
| 30 | 546.03.182.044 | BOLZEN VERB.STANGE-WINKELH.KPL 15X98MM / M14X1,5 | BOLT LINK. ARM-ROCKER ARM CPL 15X98MM / M14X1,5 | 2 |
| 32 | 546.03.015.000 | STOPPMUTTER M14X1,5 SW=19 | SELF LOCKING NUT M14X1,5 WS=19 | 2 |
| 50 | 565.03.195.100 | NADELLAGER HK 1816 | NEEDLE BEARING HK 1816 | 2 |
| 51 | 0760 182442 | WELLENDICHTRING 18X24X4 | SHAFT SEAL RING 18X24X4 | 2 |
| 52 | 583.03.084.100 | LAGERBOLZ.VERBINDUNGSSTANGE'96 | BEARING BOLT CONNECTING ROD'96 | 1 |
| 54 | 491.03.415.000 | STOV.FLA.MUTTER M12X1,75 SW19 | SELF LOCK. NUT M12X1,75 WS=17 | 2 |
| | | | | |

97-583.04.9

PRO LEVER ANLENKUNG



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG |
|-----|----------------|--------------------------------|
| 1 | 0991 080353 | SENKSCHRAUBE DIN7991-M 8X35 |
| 2 | 583.03.061.000 | FASONSCHEIBE ALU 8 X 24 MM |
| 3 | 583.03.060.044 | FUSSBREMSHEBEL KPL. '93 |
| 4 | 0625 006087 | RILLENKUGELLAGER 608 2RS C3 |
| 5 | 0991 060203 | SENKSCHRAUBE DIN7991-M 6X20 |
| 6 | 583.03.063.000 | BREMSHEBELANSCHLAG '93 |
| 9 | 130.03.062.000 | RÜCKHOLFEDER |
| 11 | 583.03.062.000 | GELENKKOPF M8 B=12MM '93 |
| 12 | 0125 080003 | UNTERLEGSCHEIBE DIN0125-A 8,4 |
| 14 | 0985 080003 | SS.MUTTER DIN0985-M 8 |
| 15 | 0934 080003 | SK.MUTTER DIN0934-M 8 |
| 16 | 583.03.068.100 | DRUCKSTANGE ALU L=178MM '93 |
| 17* | 0933 080223 | SK.SCHRAUBE DIN0933-M 8X22 8.8 |
| 20 | 545.13.101.044 | HAUPTBREMSZYLINDER '89 |
| 24 | 545.13.150.000 | REPARATUR SATZ KOLBEN 13MM |
| 30 | 0015 060253 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X25 SW=8 |
| 32 | 502.13.161.000 | BUNDBÜCHSE |
| 33 | 545.13.038.000 | BREMSZYLINDERSCHUTZ "BREMBO" |
| 34 | 502.35.033.300 | KLIPS-MUTTERNHALTER M6 KP142 |
| 35 | 440.11.076.305 | KABELBAND 290MM |
| 50 | 420.13.226.000 | CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1 |
| 51 | 503.11.051.100 | BREMSLICHTSCHALTER HINTEN '98 |
| 60 | 545.13.030.044 | BREMSFLÜSSIGKEITSRESERVIOR '89 |
| 63 | 0014 060103 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8 |
| 66 | 580.07.017.000 | YDNAC KLAMMER 10101 (9MM) |
| 67 | 580.07.016.101 | SCHLAUCH FÜR RESERVOIR 6X1,5 |
| 80 | 306054 | BREMSFLÜSSIGKEIT DOT 5.1 |
| | | |

| DESCRIPTION | QTY |
|--------------------------------|-----|
| FLAT HEAD SCREW DIN7991-M 8X35 | 1 |
| SPECIAL WASHER ALU 8 X 24 MM | 1 |
| FOOT BRAKE LEVER CPL. '93 | 1 |
| GROOVED BALL BEAR. 608 2RS C3 | 2 |
| FLAT HEAD SCREW DIN7991-M 6X20 | 1 |
| BRAKE LEVER STOP '93 | 1 |
| RETURN SPRING | 1 |
| HEIM JOINT M8 W=12MM '93 | 1 |
| WASHER DIN0125-A 8,4 | 2 |
| SELF LOCKING NUT DIN0985-M 8 | 1 |
| HEXAGON NUT DIN0934-M 8 | 1 |
| PUSH ROD ALU L=178MM '93 | 1 |
| HH SCREW DIN0933-M 8X22 8.8 | 1 |
| MAIN BRAKE CYLINDER '89 | 1 |
| REPAIR KIT PISTON 13MM | 1 |
| HH COLLAR SCREW M 6X25 WS=8 | 2 |
| COLLAR BUSHING | 2 |
| BRAKE CYL. PROTECTOR "BREMBO" | 1 |
| SNAP-NUT HOLDER M6 KP142 | 2 |
| CABLE TIE 290MM | 1 |
| CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1 | 2 |
| BRAKE LIGHT SWITCH REAR '98 | 1 |
| BRAKE FLUID RESERVOIR '89 | 1 |
| HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8 | 1 |
| YDNAC CLAMP 10101 (9MM) | 2 |
| HOSE FOR RESERVOIR 6X1,5 | 0,1 |
| BRAKE FLUID DOT 5.1 | 1 |

99-584.13.0

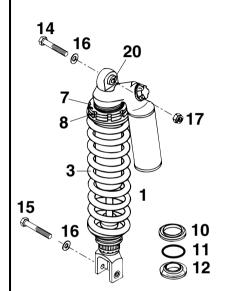
* = NEUTEIL / NEW PART



FEDERBEIN WP

SHOCK ABSORBER WP

400/620 '99



FEDER / SPRING / RESSORT Weich / soft / douce 54-260 57-260

60-260 63-260 66-260 70-260

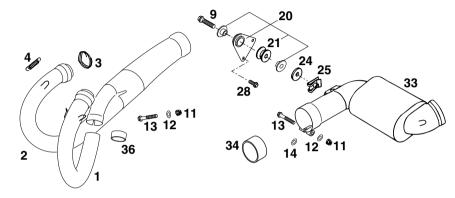
| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|--------------------------------|--------------------------------|-----|
| 1* | 0118.T705 | MONOSHOCK WP "0118T705" SC '99 | MONOSHOCK WP "0118T705" SC '99 | 9 1 |
| 3 | 583.04.011.054 | FEDER WP 54-260 | SPRING WP 54-260 | Χ |
| 3 | 583.04.011.057 | FEDER WP 57-260 | SPRING WP 57-260 | Х |
| 3 | 583.04.011.060 | FEDER WP 60-260 | SPRING WP 60-260 | Χ |
| 3 | 583.04.011.063 | FEDER WP 63-260 | SPRING WP 63-260 | 1 |
| 3 | 583.04.011.066 | FEDER WP 66-260 | SPRING WP 66-260 | Χ |
| 3 | 583.04.011.070 | FEDER WP 70-260 | SPRING WP 70-260 | Χ |
| 7 | 542.04.109.000 | KONTERMUTTER | COUNTER NUT | 1 |
| 8 | 542.04.009.000 | EINSTELLMUTTER | ADJUSTING NUT | 1 |
| 10 | 583.04.017.000 | RING FÜR MONOSHOCK | RING FOR SHOCK ABSORBER | 1 |
| 11 | 583.04.090.000 | O-RING 32 X 8 | O-RING 32 X 8 | 1 |
| 12 | 583.04.018.000 | O-RING TRÄGER 14MM HOCH | O-RING CARRIER 14MM HIGH | 1 |
| 14 | 565.03.086.000 | SONDERSCHRAUBE M10X47 10.9 | SPECIAL SCREW M10X47 10.9 | 1 |
| 15 | 565.03.093.000 | SONDERSCHRAUBE M10X55 10.9 | SPECIAL SCREW M10X55 10.9 | 1 |
| 16 | 0125 100003 | UNTERLEGSCHEIBE DIN0125-A10,5 | WASHER DIN0125-A10,5 | 2 |
| 17 | 543.10.086.100 | SS.MUTTER M10 CU SW=14 | SELF LOCKING NUT M10 CU WS=14 | 1 |
| 20 | 542.04.020.100 | BUCHSE KPL. D=24MM B=24MM | BUSHING CPL. D=24MM B=24MM | 1 |
| | | | | |

99-583.04.2

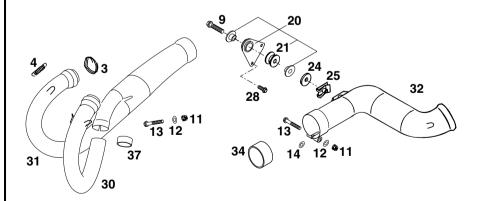


400 SC

KRÜMMER, VORSCHALLDÄMPFER



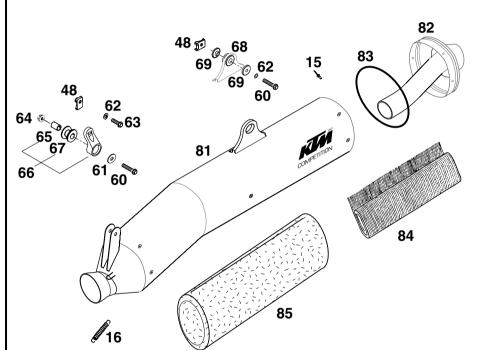
620 SC



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION C | YT(|
|-----|-------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----|
| 1 | 577.05.007.100 | AUSPUFFROHR LI. "KTM577" '98 | EXHAUST PIPE L/S "KTM577" '98 | 1 |
| 2 | 577.05.008.100 | AUSPUFFROHR RE. "KTM577" '98 | EXHAUST PIPE R/S "KTM577" '98 | 1 |
| 3 | 583.05.053.001 | KERAMIKSCHNUR 1 METER | CERAMIC LINE 1 METER | 1 |
| 4 | 543.09.036.000 | ZUGFEDER L=38MM | RETURN SPRING L=38 MM | 4 |
| 9 | 0015 080353 | SK.BUNDSCHRAUBE M 8X35 SW=10 | HH COLLAR SCREW M 8X35 WS=10 | 1 |
| 11 | 510.10.086.000 | SS-MUTTER M 6 CU | SELF LOCKING NUT M 6 COPPER | 2 |
| 12 | 0125 060003 | UNTERLEGSCHEIBE DIN0125-A 6,4 | WASHER DIN0125-A 6,4 | 2 |
| 13 | 0015 060403 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X40 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X40 WS=8 | 2 |
| 14 | 120.11.016.000 | SCHEIBE 6 X 12 X 3 | WASHER 6 X 12 X 3 | 1 |
| 20* | 583.05.065.044/90 | HALT.VORSCHALLD.KPL.SILBER '99 | BRACKET-PRE-SIL.CPL SILVER '99 | 1 |
| 21 | 543.05.068.100 | DÄMPFUNGSELEMENT SILICON GRAU | DAMPING COMPONENT SILICON GREY | 1 |
| 24 | 510.05.067.000 | ISOLIERSCHEIBE 8,5X28X3 | INSOLATE WASHER 8,5X28X3 | 1 |
| 25 | 546.03.048.000 | MEHRBEREICHSBLECHMUTTER M8 | RANGE CHANGE METAL NUT M8 | 1 |
| 28 | 0015 060163 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X16 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X16 WS=8 | 2 |
| 30 | 584.05.007.200 | AUSPUFFROHR LI. "KTM584" '98 | EXHAUST PIPE L/S "KTM584" '98 | 1 |
| 31 | 584.05.008.200 | AUSPUFFROHR RE. "KTM584" '98 | EXHAUST PIPE R/S "KTM584" '98 | 1 |
| 32* | 583.05.175.300 | ERSATZROHR VORSCHALLDÄMPFER'99 | TUBE-PRE SILENCER '99 | 1 |
| 33 | 584.05.050.200 | Vorschalldämpfer "KTM V2" '98 | PRESILENCER "KTM V2" '98 | 1 |
| 34 | 584.05.005.001 | GRAPHITRING 45X50X25 | GRAPHITRING 45X50X25 | 1 |
| 36 | 577.05.005.000 | GRAPHITRING 28X32X20 | GRAPHIT RING 28X32X20 | 1 |
| 37 | 584.05.005.000 | GRAPHITRING 32X37X20 | GRAPHIT RING 32X37X20 | 1 |

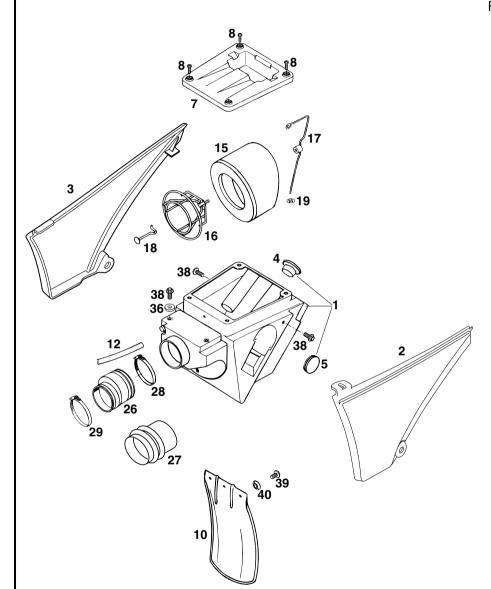
99-583.05.0

SILENCER



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION (| QTY |
|-----|----------------|--------------------------------|--------------------------------|-----|
| 15 | 0011 480802 | BLINDNIETE 4,8X 8,0 NIRO | DUMMY RIVET 4,8X 8,0 NIRO | 10 |
| 16 | 503.05.016.000 | ZUGFEDER L=55MM ÖSEN BEWEGLICH | TENSION SPRING L=55MM | 2 |
| 48 | 546.03.048.100 | MEHRBEREICHSBLECHMUTTER M6 | RANGE CHANGE METAL NUT M6 | 2 |
| 60 | 0015 060303 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X30 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X30 WS=8 | 2 |
| 61 | 0021 060003 | SCHEIBE DIN9021-A 6,4 | WASHER DIN9021-A 6,4 | 1 |
| 62 | 0137 060000 | FEDERSCHEIBE DIN0137-B 6 | SPRING WASHER DIN0137-B 6 | 2 |
| 63 | 0015 060203 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8 | 1 |
| 64 | 565.09.064.000 | STOVER-FLANSCHMUTTER M6 | SELF LOCKING NUT M6 | 1 |
| 65 | 543.05.069.000 | BÜCHSE 12 X 7 X 16 | BUSHING 12 X 7 X 16 | 1 |
| 66 | 583.05.165.244 | SCHALLDÄMPFERHAL. KPL. KURZ'96 | SILENCER BRACKET CPL. SHORT'96 | 1 |
| 67 | 543.05.068.100 | DÄMPFUNGSELEMENT SILICON GRAU | DAMPING COMPONENT SILICON GREY | / 1 |
| 68 | 546.05.068.000 | DÄMPFUNGSELEMENT SCHWARZ | EXHAUST BRACKET RUBBER BLACK | 1 |
| 69 | 546.05.069.000 | BÜCHSE 7,5X12X28X7,8 '96 | BUSHING 7,5X12X28X7,8 '96 | 2 |
| 81 | 583.05.081.000 | ENDDÄMPFER GEDROSSELT SXC'98 | SILENCER THROTTLED SXC'98 | 1 |
| 81 | 583.05.081.100 | ENDDÄMPFER UNGEDROSSELT SXC'98 | SILENCER UNTHROTTLED SXC'98 | 1 |
| 82 | 583.05.081.003 | ENDKAPPE KPL.SXC GEDROSSELT'98 | END CAP CPL. SXC THROTTLED '98 | 1 |
| 82 | 583.05.081.004 | ENDKAP.KPL.SXC UNGEDROSSELT'98 | END CAP CPL.SXC UNTHROTTLED'98 | 1 |
| 83 | 0770 223601 | O-RING 82,14X3,53 SILIKON | O-RING 82,14X3,53 SILIKON | 2 |
| 84 | 583.05.078.002 | DÄMMSTOFFMATTE HINTEN 90GR.'98 | STUFFING YARN REAR 90 GRAMM'98 | 1 |
| 85 | 583.05.078.000 | DÄMMSTOFF VORNE 400 GRAMM '98 | STUFFINGYARN FRONT 400GRAMM'98 | 1 |
| | | | | |

98-583.05.4



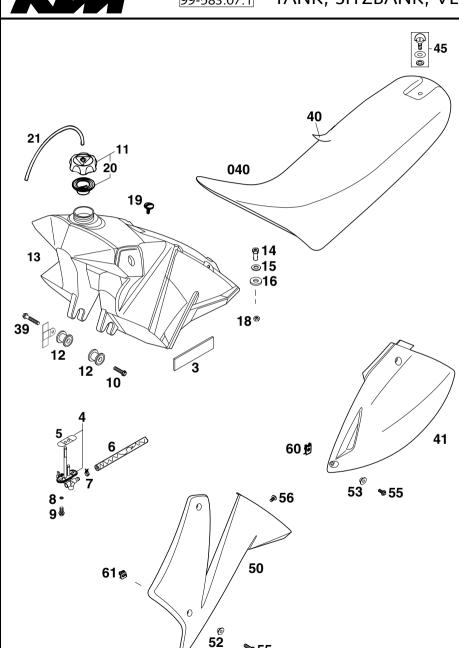
| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|--|---------------------------------------|------|
| 1 | 583.06.001.100 | FILTERKASTEN KPL. OHNE SLS '94 | FILTER BOX CPL. WITHOUT SLS'94 | 1 |
| 2* | 583.06.003.000 | FILTERKASTENDECEKL LINKS SC'99 | FILTER BOX COVER L/S SC '99 | 1 |
| 3* | 584.06.004.000 | Filterkastendeckel Re. LC4'98 | FILTER BOX COVER R/S LC4'98 | 1 |
| 4 | 583.06.004.000 | VERSCHLUSSKAPPE 30MM | PLUG 30 MMM | 1 |
| 5 | 546.06.004.000 | VERSCHLUSSKAPPE 37MM | PLUG 37 MM | 1 |
| 7 | 583.06.102.000 | FILTERKASTENDECKEL GESCHLOSSEN | FILTER BOX COVER CLOSED | 1 |
| 8 | 0985 050103 | LINSENSCHRAUBE DIN7985-M 5X10 | OVAL HEAD SCR. DIN7985-M 5X10 | 4 |
| 10 | 546.06.010.000 | SPRITZSCHUTZ FÜR FILTERKASTEN | SPLASH PROTECT.FOR FILTER BOX | 1 |
| 12 | 570.05.020.001 | SCHLAUCH 10X14 PER METER | HOSE 10X14 PER METER | 0,19 |
| 15 | 565.06.015.100 | FILTERELEMENT 125/550/LC4/DUKE | FILTERELEMENT 125/550/LC4/DUKE | 1 |
| 16 | 583.06.016.100 | FILTERTRÄGER '97 | FILTER CARRIER '97 | 1 |
| 17 | 583.06.017.100 | HALTEBÜGEL FÜR LUFTFILTER '97 | HOLDING HANGER FOR FILTER '97 | 1 |
| 18 | 583.06.017.050 | HAKEN FÜR FILTERHALTEBÜGEL | HOOK FOR FILTER BRACKET | 1 |
| 19 | 546.06.019.004 | KLEMMSCHEIBE KS4 | CLAMPING DISK KS4 | 1 |
| 26 | 583.06.026.000 | VERGASERMANSCHETTE PHM38SD '98 400 SC | CARBURETOR CONNECTION BOOT '9 400 SC | 98 1 |
| 27 | 580.06.026.500 | VERGASERMANSCHETTE 540/620/640 620 SC | AIR FILTER BOOT 540/620/640 620 SC | 1 |
| 28 | 550.06.028.000 | SCHLAUCHBINDER 60-80MM | HOSE CLAMP 60-80MM | 1 |
| 29 | 510.06.027.000 | SCHLAUCHBINDER 50-70MM | HOSE CLAMP 50-70MM | 1 |
| 36 | 502.32.050.001 | STAHLSCHEIBE 6X17X3 | STEEL WASHER 6X17X3 | Х |
| 38 | 0014 060153 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X15 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X15 WS=8 | 4 |
| 39 | 0014 060103 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8 | 2 |
| 40 | 722.10.079.000 | STÜTZSCHALE | BUCKET | 2 |
| | | | | |

99-583.06.0

* = NEUTEIL / NEW PART

X = NACH BEDARF / AS REQUIRED

LUFTFILTERKASTEN



99-583.07.1

| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG |
|------------|-------------------|---|
| 3* | 546.01.097.000 | GUMMISTREIFEN 85X25X3 MM |
| 4 | 583.07.005.100 | BENZINHAHN MIKUNI CK-84 '96 |
| 5 | 583.07.106.100 | DICHTUNG BENZINHAHN MIKUNI |
| 6 | 544.35.024.001 | ND-SCHLAUCH ID 7,5 PER METER |
| 7 | 580.31.005.000 | YDNAC KLAMMER 10128 12MM |
| 8 | 0603 061001 | CU-DICHTRING DIN7603- 6X10X1 |
| 9 | 0015 060123 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X12 SW=8 |
| 10 | 0015 060253 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X25 SW=8 |
| 11 | 490.07.008.044 | TANKVERSCHLUSS KPL. KLEIN |
| 12 | 583.07.113.250 | TANKROLLE KPL. 12 X 34 X 25 |
| 13* | 583.07.013.700 | BENZINTANK 9 LIT.SCHWARZ SC'99 SCHWARZ |
| 14 | 583.07.014.000 | HALSMUTTER M8 |
| 15 | 583.07.019.000 | SCHEIBE 10,5 X 25 X 1,5 |
| 16 | 510.05.067.100 | ISOLIERSCHEIBE 12X28X3 |
| 18 | 0934 080003 | SK.MUTTER DIN0934-M 8 |
| 19 | 580.07.044.000 | LINSENSCHRAUBE M6X15 250/4T |
| 20 | 490.07.009.000 | DICHTUNG FÜR TANKVERSCHLUSS |
| 21 | 310.07.107.001 | PVC-SCHLAUCH 6X9 MM PER METER |
| 39 | 0015 060303 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X30 SW=8 |
|)40* | 583.07.340.700 | SITZBANK SCHWARZ/ORANGE SC '99 |
| 40* | 583.07.340.750 | SITZB.ÜBERZUG SCHW./ORANGE '99 |
| 41* | 584.08.041.000/90 | SEITENVERKL. LI SILBER LC4 '98 |
| — * | 584.08.042.100/90 | SEITENVERKL. RE. SILBER LC4'98 |
| 45 | 583.07.040.551 | SCHNELLVERSCHLUSS KPL. '96 |
| 50* | 584.08.050.000/04 | SPOILER LINKS ORANGE LC4 '98 |
| — * | 584.08.051.000/04 | SPOILER RECHTS ORANGE LC4 '98 |
| 52 | 503.08.052.000 | BÜCHSE FÜR SPOILER 6X11X16X5 |
| 53 | 503.08.053.000 | BÜCHSE FÜR SPOILER 6X11X16X7,5 |
| 55 | 0015 060203 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8 |
| 56 | 0014 060103 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8 |
| 60 | 546.03.048.100 | MEHRBEREICHSBLECHMUTTER M6 |
| 61 | 502.35.033.300 | KLIPS-MUTTERNHALTER M6 KP142 |
| | | |

| DESCRIPTION | QT |
|--|-----|
| RUBBER STRIP 85X25X3 MM | |
| FUEL COCK MIKUNI CK-84 '96 | |
| GASKET FUEL COCK MIKUNI | |
| HOSE ID 7,5 PER METER | 0,3 |
| CLAMP YDNAC 10128 12MM | |
| CU-SEAL RING DIN7603- 6X10X1 | |
| HH COLLAR SCREW M 6X12 WS=8 | |
| HH COLLAR SCREW M 6X25 WS=8 | |
| FILLER CAP CPL. SMALL | |
| TANK BUSHING CPL. 12 X 34 X 25 | |
| FUEL TANK 9 LITER BLACK SC'99 BLACK | |
| SPECIAL NUT M8 | |
| WASHER 10,5 X 25 X 1,5 | |
| INSOLATE WASHER 12X28X3 | |
| HEXAGON NUT DIN0934-M 8 | |
| OVAL HEAD SCREW M6X15 250/4T | |
| GASKET FOR FILLER CAP | |
| PVC-HOSE 6X9 MM PER METER | 0,4 |
| HH COLLAR SCREW M 6X30 WS=8 | |
| SEAT BLACK/ORANGE SC '99 | |
| SEAT COVER BLACK/ORANGE '99 | |
| SIDE COVER L/S SILVER LC4 '98 | |
| SIDE COVER R/S SILVER LC4 '98 | |
| QUICK RELEASE CPL. '96 | |
| SPOILER L/S ORANGE LC4 '98 | |
| SPOILER R/S ORANGE LC4 '98 | |
| BUSH FOR SPOILER 6X11X16X5 | |
| BUSH FOR SPOILER 6X11X16X7,5 | |
| HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8 | |
| HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8 | |
| RANGE CHANGE METAL NUT M6 | |
| SNAP-NUT HOLDER M6 KP142 | |
| | |

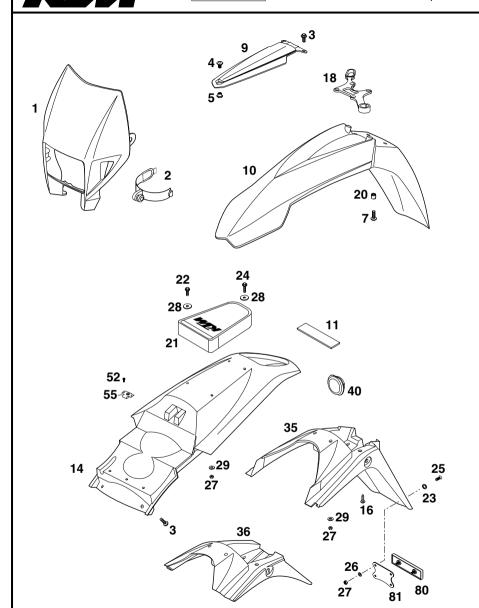
* = NEUTEIL / NEW PART

MASKE, KOTFLÜGEL

MASK, FENDERS

400/620 '99

QTY



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION |
|-----|-------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1* | 503.08.001.000/04 | SCHEIN.MASKE ORANGE EXC/EGS'99 | H.LIGHT MASK ORANGE EXC/EGS'99 |
| 2 | 503.08.002.000 | MASKENGUMMI UFO D=50MM '97 | MASK RUBBER UFO D=50MM '97 |
| 3 | 0014 060153 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X15 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X15 WS=8 |
| 4* | 503.08.009.050 | SCHRAUBE KOTFL.STR.M8X9 SW=17 | SCREW FEND.BRACE M8X9 WS=17 |
| 5* | 503.08.009.051 | MUTTER KOTFL.STR. M8 SW=17 | NUR FENDER BRACE M8 WS=17 |
| 7 | 0014 060203 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8 |
| 9* | 503.08.009.100 | KOTFLÜGELSTREBE SCHWARZ '99 | FENDER BRACE BLACK '99 |
| 10* | 503.08.010.100/04 | KOTFLÜGEL VORNE ORANGE '99 | FENDER FRONT ORANGE '99 |
| 11* | 546.01.097.000 | GUMMISTREIFEN 85X25X3 MM | RUBBER STRIP 85X25X3 MM |
| 14* | 584.08.014.100/90 | KOTFLÜGEL HINTEN SILBER LC4'99 | FENDER REAR SILVER LC4 '99 |
| 16 | 0017 060203 | SONDERSCHRAUBE T60 M 6X20 | SPECIAL SCREW T60 M 6X20 |
| 18* | 503.08.019.000 | TACHOWELLENFÜHRUNG 125-380 '98 | SPEEDO.CABLE GUIDE 125-380 '98 |
| 20 | 502.08.020.000 | DISTANZBÜCHSE 7X10X7,5 | SPACER BUSHING 7X10X7,5 |
| 21* | 583.12.078.000 | WERKZEUGTASCHE SCHWARZ SC '99 | TOOL BAG BLACK SC '99 |
| 22 | 0015 050163 | SK.BUNDSCHRAUBE M 5X16 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 5X16 WS=8 |
| 23 | 400.06.006.000 | FASSONSCHEIBE 6MM | WASHER 6MM |
| 24 | 0015 050203 | SK.BUNDSCHRAUBE M 5X20 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 5X20 WS=8 |
| 25 | 0966 050163 | LI.SENKSCHRAUBE DIN0966-M 5X16 | OVAL HEAD SCREW DIN0966-M 5X16 |
| 26 | 0125 050003 | UNTERLEGSCHEIBE DIN0125-A 5,0 | WASHER DIN0125-A 5,0 |
| 27 | 0985 050003 | SS.MUTTER DIN0985-M 5 | SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5 |
| 28 | 510.06.097.000 | SCHEIBE 6,4X21,8X1MM | WASHER 6,4X21,8X1MM |
| 29 | 0021 050003 | SCHEIBE DIN9021-A 5,3 | WASHER DIN9021-A 5,3 |
| 35* | 584.08.015.000 | NUMMERTAFELTRÄGER SCHW. LC4'98 | NUMB.PLATE CARRIER BLACK LC4 |
| 36* | 583.08.015.100 | NUMMERNTAFELTRÄGER SCHW. SC'99 | NUMB.PLATE CARRIER BLACK SC'99 |
| 40* | 584.14.040.050 | GUMMITÜLLE FÜR KOTFLÜGEL HI. | RUBBER FOR FENDER REAR |
| 52* | 0016 035181 | KUNSTSTOFFSCHR.KBL35X18 WN1411 | PLASTIC SCREW KBL 35X18 WN1411 |
| 55 | 583.07.042.051 | WIDERLAGER SCHNELLVERSCHLUSS | THRUST BEARING QUICK RELEASE |
| 80* | 584.12.080.000 | RÜCKSTRAHLER ROT LC4 '98 | REFLECTOR RED LC4 '98 |
| 81* | 584.12.080.050 | halterung für rückstrahler | BRACKET FOR REFLECTOR |
| | | | |

99-583.08.2

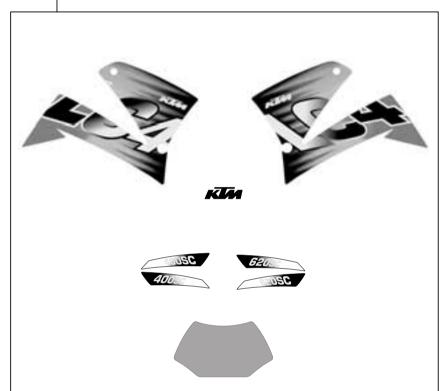
* = NEUTEIL / NEW PART



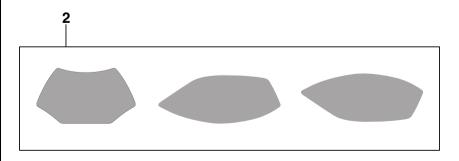
DEKOR DECAL

CAL 400/620 '99

1

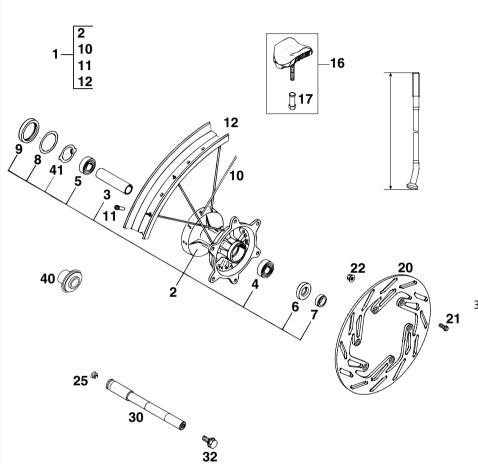


| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|-------------------------------|-------------------------------|-----|
| 1* | 583.08.099.144 | DEKORSATZ KPL. 400/620 SC '99 | DECAL SET CPL. 400/620 SC '99 | 1 |
| 2* | 583.08.088.200 | STARTNUM.FELDER GELB SC '99 | STARTNUMB.PLATE YELLOW SC '99 | 9 1 |





99-583.09.0 VORDERRAD *FRONT WHEEL* 400/620 '99

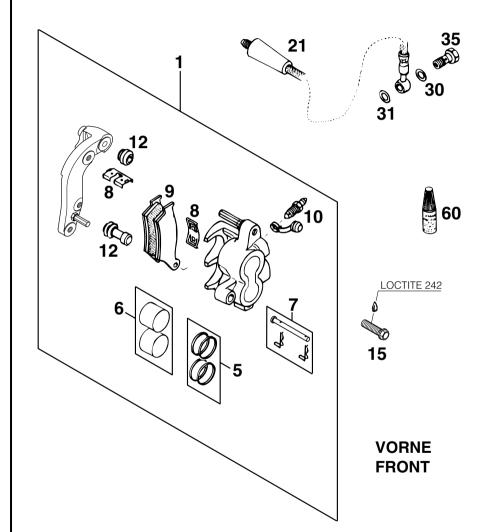


| IG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG |
|-----|-------------------|--|
| 1 | 580.09.001.144/90 | VORDERRAD 1,6X21" DID '93 |
| 2 | 546.09.010.044/90 | VORDERRADNABE KPL.SILBER GS'93 |
| 3 | 546.09.011.000 | LAGERDISTANZROHR 17,5X22X64,5 |
| 4 | 0625 060037 | RILLENKUGELLAGER 6003 2RSR.C3 |
| 5 | 0625 062032 | RILLENKUGELLAGER 6203 2RSR.C3 |
| 6 | 0760 253570 | WELLENDICHTRING 25X35X7 BTSL |
| 7 | 546.09.051.000 | DISTANZRING 17X25X7,5 |
| 8 | 581.11.054.000 | SCHEIBE 40 X 52 X 0,15 '92 |
| 9 | 0760 405270 | WELLENDICHTRING 40X52X7 B |
| 10 | 583.09.071.234 | SPEICHE M5X234-15G 21" DDE |
| 11 | 583.09.072.000 | STAHLNIPPEL M5 VERCHROMT |
| 12 | 546.09.070.200 | FELGE VORNE 1,6X21" DID |
| 16 | 510.09.100.100 | REIFENHALTER VM1 (1,60") |
| 17 | 503.10.090.050 | MUTTER FÜR REIFENHALTER '96 |
| 20 | 565.09.060.700 | BREMSSCHEIBE VORNE D=260MM |
| 21 | 0015 060163 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X16 SW=8 |
| 22 | 565.09.064.000 | STOVER-FLANSCHMUTTER M6 |
| 25 | 550.09.086.000 | VERSCHLUSSPFROPFEN SFL13 |
| 30* | 580.09.181.600 | STECKACHSE VORNE L=226MM '95 |
| 32 | 490.32.011.000 | SK.BUNDSCHRAUBE M10X20 |
| 40 | 503.09.019.000 | DISTANZBÜCHSE FÜR VORDERRAD NUR FÜR SIGMA SPORT 500 |
| 41 | 581.11.053.100 | MITNEHMER FÜR TACHOANTRIEB '92 |
| | | |

| DESCRIPTION | QTY |
|--|-----|
| FRONT WHEEL 1,6X21" DID '93 | 1 |
| FRONT HUB CPL. SILVER GS'93 | 1 |
| BEAR.SPACER TUBE 17,5X22X64,5 | 1 |
| GROOVED BALL BEAR. 6003 2SR C3 | 1 |
| GROOVED BALL BEAR. 6203 2SR C3 | 1 |
| SHAFT SEAL RING 25X35X7 BTSL | 1 |
| SPACER RING 17X25X7,5 | 1 |
| WASHER 40 X 52 X 0,15 '92 | 1 |
| SHAFT SEAL RING 40X52X7 B | 1 |
| SPOKE M5X234-15G 21" DDE | 36 |
| STEEL NIPPLE M5 CHROME PLATED | 36 |
| FRONT RIM 1,6X21" DID | 1 |
| RIM LOCK VM1 (1,60") | 1 |
| NUT WHEEL HOLDER '96 | 1 |
| FRONT BRAKE DISK D=260MM | 1 |
| HH COLLAR SCREW M 6X16 WS=8 | 6 |
| SELF LOCKING NUT M6 | 6 |
| PLUG SFL13 | 1 |
| WHEEL SPINDLE FRONT L=226MM'95 | 1 |
| HH COLLAR SCREW M10X20 | 1 |
| SPACER BUSHING FOR FRONT WHEEL ONLY FOR SIGMA SPORT 500 | . 1 |
| DRIVING DOG F.SPEEDOM.DRIVE'92 | 1 |

99-583.09.3

BREMSZANGE VORNE



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|--------------------------------|--------------------------------|-----|
| 1* | 590.13.015.044 | BREMSZANGE VORNE KPL.BREMBO'99 | BRAKE CALIPER FRONT BREMBO '99 | 1 |
| 5 | 546.13.205.000 | REPARATURSATZ 28MM | REPAIR KIT 28MM | 1 |
| 6 | 546.13.206.000 | REPARATUR SATZ KOLBEN 28MM | REPAIR KIT PISTON 28MM | 1 |
| 7 | 546.13.210.100 | BOLZEN KPL. 6X56 | BOLT CPL. 6X56 | 1 |
| 8 | 546.13.212.000 | HALTEBLECHE GARNITUR BREMBO | RETAINING PLATE SET BREMBO | 1 |
| 9* | 503.13.030.000 | GARN.BREMSKLÖTZE TOSHIBA H38 | BRAKE PAD SET TOSHIBA H38 | 1 |
| 9 | 546.13.209.044 | GARN. BREMSKLÖTZE FERODO ID450 | BRAKE PAD SET FERODO ID450 | Χ |
| 10 | 545.13.214.000 | ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE M10X1 | BLEEDER SCREW M10X1 | 1 |
| 12 | 546.13.218.000 | MANSCHETTENSATZ | CUP SET SHORT | 1 |
| 15 | 0015 080353 | SK.BUNDSCHRAUBE M 8X35 SW=10 | HH COLLAR SCREW M 8X35 WS=10 | 2 |
| 21* | 583.13.011.100 | BREMSSCHLAUCH VO.WP 1290MM '99 | BRAKE HOSE FRONT WP 1290MM '99 | 1 |
| 30 | 420.13.226.000 | CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1 | CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1 | 2 |
| 31 | 420.13.026.000 | CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1,5 | CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1,5 | 2 |
| 35 | 502.13.025.000 | HOHLSCHRAUBE M10X1X19 | HOLLOW SCREW M10X1X19 | 1 |
| 60 | 6 899 785 | LOCTITE 242 BLAU 6CCM | LOCTITE 242 BLUE 6CCM | 1 |
| | | | | |

99-583.13.5

* = NEUTEIL / NEW PART



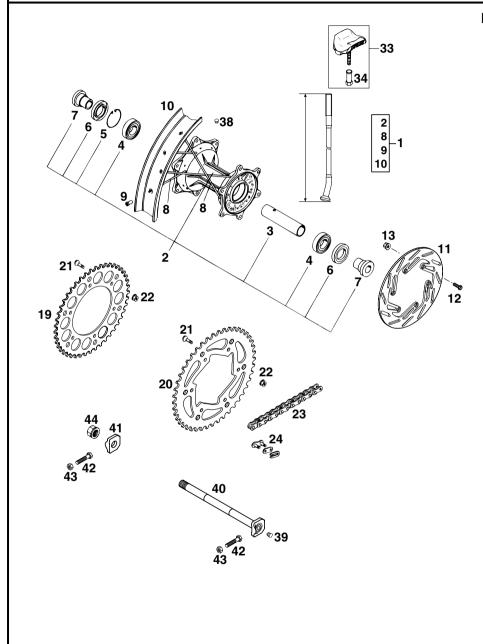
99-583.10.3 HINTERRAD

REAR WHEEL

400/620 '99

QTY

36 36



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION C |
|-----|-------------------|---|--|
| 1 | 503.10.001.044 | HINTERRAD KPL. 2.15X18" DID'98 | REAR WHEEL CPL.2.15X18" DID'98 |
| 2 | 546.10.010.044/90 | HINTERRADNABE KPL. SILBER | REAR WHEEL HUB CPL. SILVER |
| 3 | 565.10.011.000 | LAGERDISTANZROHR 121,5 MM | BEARING SPACER TUBE 121,5MM |
| 4 | 0625 060058 | RILLENKUGELLAGER 6005 2RSR.C3 | GROOVED BALL BEAR. 6005 2RS C3 |
| 5 | 0472 047175 | SICHERUNGSRING DIN0472-47X1,75 | CIRCLIP DIN0472-47X1,75 |
| 6 | 0760 324771 | WELLENDICHTRING 32X47X7 BSL | SHAFT SEAL RING 32X47X7 BSL |
| 7 | 546.10.016.000 | BÜCHSE FÜR NABE | BUSHING FOR HUB |
| 8 | 583.10.071.200 | SPEICHE M5X200-10G 18" DDE | SPOKE M5X200-10G 18" DDE |
| 9 | 583.09.072.000 | STAHLNIPPEL M5 VERCHROMT | STEEL NIPPLE M5 CHROME PLATED |
| 10 | 546.10.070.300 | FELGE HINTEN 2,15X18" DID | REAR RIM 2,15X18" DID |
| 11 | 580.10.060.600 | BREMSSCHEIBE 220MM ANGESENKT | REAR BRAKE DISK 220MM COUNTERS |
| 12 | 0015 060203 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8 |
| 13 | 565.09.064.000 | STOVER-FLANSCHMUTTER M6 | SELF LOCKING NUT M6 |
| 19 | 583.10.051.038 | KETTENRAD 38-Z | REAR SPROCKET 38-T |
| 19 | 583.10.151.040 | KETTENRAD 40-Z | REAR SPROCKET 40-T |
| 19 | 583.10.051.042 | KETTENRAD 42-Z | REAR SPROCKET 42-T |
| 19 | 583.10.151.045 | KETTENRAD 45-Z | REAR SPROCKET 45-T |
| 20 | 583.10.151.048 | KETTENRAD 48-Z | REAR SPROCKET 48-T |
| 20 | 583.10.151.050 | KETTENRAD 50-Z | REAR SPROCKET 50-T |
| 20 | 583.10.151.052 | KETTENRAD 52-Z | REAR SPROCKET 52-T |
| 21 | 545.10.052.000 | KETTENRADSCHRAUBE-ISK M 8X29 | SPROCKET SCREW-AH M 8X26 |
| 22 | 543.10.086.000 | STOVERFLANSCHMUTTER M8 | SELF LOCKING NUT M8 |
| 23 | 500.10.065.100 | O-RING KETTE 5/8X1/4" DID 118 ROLLEN | O-RING CHAIN 5/8X1/4" DID 118 ROLLS |
| 23 | 500.10.065.101 | O-RING KETTE 5/8X1/4"PER METER | O-RING CHAIN 5/8X1/4"PER METER |
| 24 | 500.10.066.100 | KETTENSCHLOSS 5/8X1/4" O-RING | MASTER LINK 5/8X1/4" O-RING |
| 33 | 540.10.100.100 | REIFENHALTER VM3 (2.15") | RIM LOCK VM3 (2.15") |
| 34 | 503.10.090.050 | MUTTER FÜR REIFENHALTER '96 | NUT WHEEL HOLDER '96 |
| 38 | 550.03.135.000 | BLINDSTOPFEN FÜR FELGE | PLUG FOR RIM |
| 39 | 502.10.086.000 | ABDECKKAPPE SFL16 | COVERING CAP SFL16 |
| 40 | 502.10.085.044 | STECKACHSE HINTEN KPL.L=264MM | WHEEL SPINDLE REAR CPL.L=264MM |
| 41 | 565.10.084.100 | KETTENSPANNER MIT BOHRUNG '95 | CHAIN TENSIONER '95 |
| 42 | 502.03.030.090 | SK.SCHRAUBE M8X40 A2 SW=10 | HH SCREW M8X40 A2 WS=10 |
| 43 | 0934 080003 | SK.MUTTER DIN0934-M 8 | HEXAGON NUT DIN0934-M 8 |
| 44 | 503.10.099.000 | SK-MUTTER M20X1,5 '98 | HEXAGON NUT M20X1,5 '98 |
| | | | |

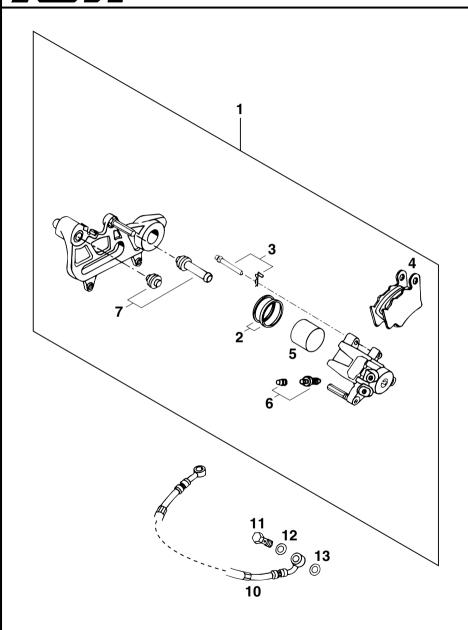
* = NEUTEIL / NEW PART X = NACH BEDARF / AS REQUIRED



BREMSZANGE HINTEN

BRAKE CALIPER REAR

400/620 '99



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|--------------------------------|--------------------------------|-----|
| 1 | 502.13.301.644 | BREMSSATTEL KPL HINTEN LINKS | BRAKE CALIPER CPL. REAR L/S | 1 |
| 2 | 546.13.318.200 | REPARATUR SATZ DICHTRINGE 34MM | REPAIR KIT SEALING RINGS 34MM | 1 |
| 3 | 546.13.310.200 | BOLZENSATZ | BOLT SET | 1 |
| 4 | 546.13.309.200 | GARN. BREMSKLÖTZE FERODO ID450 | BRAKE PAD SET FERODO ID450 | 1 |
| 4 | 546.13.309.300 | GARN. BREMSKLÖTZE SINTER | BRAKE PAD SET SINTER | Χ |
| 5 | 546.13.305.200 | BREMSKOLBEN 34MM | BRAKE PISTON 34MM | 1 |
| 6 | 545.13.214.000 | ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE M10X1 | BLEEDER SCREW M10X1 | 1 |
| 7 | 546.13.218.000 | MANSCHETTENSATZ | CUP SET SHORT | 1 |
| 10 | 583.13.070.000 | BREMSSCHLAUCH HINTEN 790MM '97 | BRAKE HOSE REAR 790MM '97 | 1 |
| 11 | 502.13.025.000 | HOHLSCHRAUBE M10X1X19 | HOLLOW SCREW M10X1X19 | 1 |
| 12 | 420.13.226.000 | CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1 | CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1 | 1 |
| 13 | 420.13.026.000 | CU-DICHTRING DIN7603-10X16X1,5 | CU-SEAL RING DIN7603-10X16X1,5 | 1 |
| | | | | |

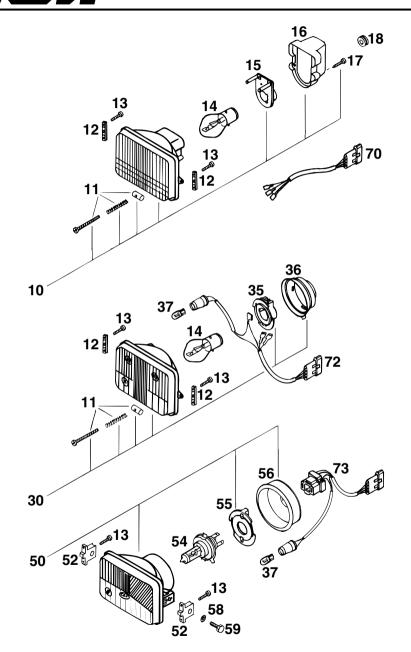
97-583.13.1

* = NEUTEIL / NEW PART



SCHEINWERFER HEAD LIGH

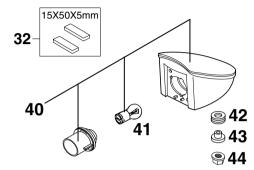
HEAD LIGHT 400/620 '99

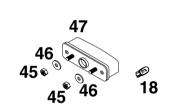


| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|--------------------------------|--------------------------------|-----|
| 10 | 502.11.610.000 | SCHEINWERFER KPL. ELCOM '93 | HEADLIGHT CPL. ELCOM '93 | 1 |
| 11 | 502.11.631.000 | STELLSCHRAUBE KPL. M4X40 | ADJUSTING SCREW CPL. M4X40 | 1 |
| 12 | 502.11.410.050 | SCHEINWERFERHALTERUNG '93 | HEADLIGHT BRACKET '93 | 2 |
| 13* | 0016 040183 | KUNSTSTOFFSCHR. KB40X18 WN1412 | PLASTIC SCREW KB40X18 WN1412 | 4 |
| 14 | 441.11.038.000 | BILUX-LAMPE 12V 35/35W BA20D | BILUX-BULB 12V 35/35W BA20D | 1 |
| 15 | 570.11.036.000 | LAMPENFASSUNG | BULB SOCKET | 1 |
| 16 | 502.11.637.000 | ABDECKKAPPE | COVER CAP | 1 |
| 17 | 0981 350133 | LI.BLECHSCHR. DIN7981- 3,5X13 | SHEET MET.SCR.DIN7981-3,5X13 | 2 |
| 18 | 310.08.060.000 | KABELTÜLLE D=8MM OFFEN | RUBBER SLEEVE D=8MM OPEN | 1 |
| 30 | 502.11.410.000 | SCHEINWERFER KPL CEV 322 '93 | HEADLIGHT CPL. CEV 322 '93 | 1 |
| 35 | 502.11.436.000 | LAMPENFASSUNG | BULB SOCKET | 1 |
| 36 | 502.11.437.000 | ABDECKKAPPE | COVER CAP | 1 |
| 37 | 490.11.435.000 | LAMPE 12V 5W (W2,1X9,5D) | BULB 12V 5W (W2,1X9,5D) | 1 |
| 50 | 502.11.510.000 | SCHEINWERFER KPL. CEV 394 '93 | HEADLIGHT CPL. CEV 394 '93 | 1 |
| 52 | 584.14.010.000 | SCHEINWERFERHALTERUNG '98 | HEAD LIGHT SUPPORT '98 | 2 |
| 54 | 571.11.038.000 | LAMPE H4 12V 60/55W (P43T) | BULB H4 12V 60/55W (P43T) | 1 |
| 55 | 490.11.436.000 | LAMPENHALTER | BULB HOLDER | 1 |
| 56 | 502.11.537.000 | GUMMIKAPPE | RUBBER CAP | 1 |
| 58 | 0797 060003 | ZAHNSCHEIBE DIN6797-J 6,4 | TOOTH LOCK WASH. DIN6797-A 6,4 | 2 |
| 59 | 0933 060203 | SK.SCHRAUBE DIN0933-M 6X20 | HH SCREW DIN0933-M 6X20 | 2 |
| 70 | 502.11.610.010 | KABEL FÜR SCHEINWERFER '93 | CABLE FOR HEADLIGHT '93 | 1 |
| 72 | 502.11.410.010 | KABEL FÜR SCHEINWERFER '93 | CABLE FOR HEADLIGHT '93 | 1 |
| 73 | 502.11.510.010 | KABEL FÜR SCHEINWERFER '93 | CABLE FOR HEADLIGHT '93 | 1 |
| | | | | |

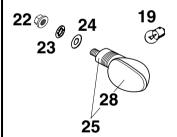
98-583.14.0

* = NEUTEIL / NEW PART





| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|-------------------|---|---|-----|
| 18 | 490.11.435.000 | LAMPE 12V 5W (W2,1X9,5D) | BULB 12V 5W (W2,1X9,5D) | 1 |
| 19 | 441.11.015.100 | LAMPE 12V 10W (BA15S) | BULB 12V 10W (BA15S) | 4 |
| 22 | 584.14.030.000 | SK-BUNDMUTTER M10X1,25 SW=13 | HH COLLAR NUT M10X1,25 WS=13 | 4 |
| 23 | 0797 100003 | ZAHNSCHEIBE DIN6797-J10,5 ZI | LOCK WASHER DIN6797-J10,5 ZI | 4 |
| 24 | 0125 100003 | UNTERLEGSCHEIBE DIN0125-A10,5 | WASHER DIN0125-A10,5 | 4 |
| 25* | 584.14.025.000/30 | BLINKER KPL. VO.LI./HI.RE. '99 SCHWARZ | FLASHER CPL.FRONT L/S REAR R/S BLACK | 2 |
| 26* | 584.14.026.000/30 | BLINKER KPL. VO.RE./HI.LI. '99 SCHWARZ | FLASHER CPL.FRONT R/S REAR L/S BLACK | 2 |
| 28* | 584.14.028.000 | LEUCHTHAUBE LINKS & RECHTS '98 | FLASHER LENS L/S & R/S '98 | 4 |
| 32* | 584.11.055.150 | METAMOLL F. BATTERIEHALTEBÜGEL 15MM X 50MM X 5MM | METAMOLL FOR BATTERY BRACKET 15MM X 50MM X 5MM | 1 |
| 40* | 584.14.040.000 | RÜCKLICHT KPL. LC4 '98 | REAR LIGHT CPL. LC4 '98 | 1 |
| 41* | 584.14.042.000 | LAMPE 12V 21/5W VERSTÄRKT | BULB 12V 21/5W REINFORCED | 1 |
| 42 | 410.01.052.000 | KABELTÜLLE D=12MM | RUBBER SLEEVE D=12MM | 3 |
| 43 | 546.35.036.000 | BÜCHSE | BUSHING | 3 |
| 44 | 565.09.064.000 | STOVER-FLANSCHMUTTER M6 | SELF LOCKING NUT M6 | 3 |
| 45 | 0985 050003 | SS.MUTTER DIN0985-M 5 | SELF LOCKING NUT DIN0985-M 5 | 2 |
| 46 | 0021 050003 | SCHEIBE DIN9021-A 5,3 | WASHER DIN9021-A 5,3 | 2 |
| 47* | 584.14.047.000 | KENNZEICHENBELEUCHTUNG LC4 '98 | LICENSE-PLATE ILLUMINATION '98 | 1 |
| | | | | |



19 Ø

> **24** *0*



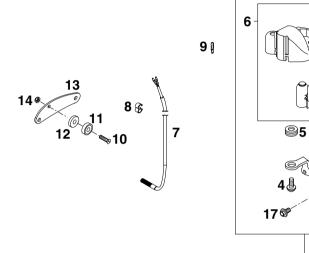
TACHOANLAGE 99-583.14.1

01

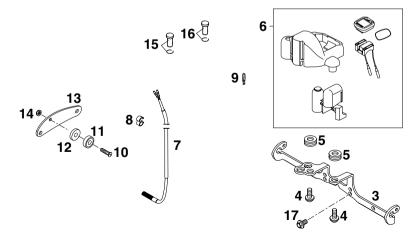
SPEEDOMETER

400/620 '99

QTY



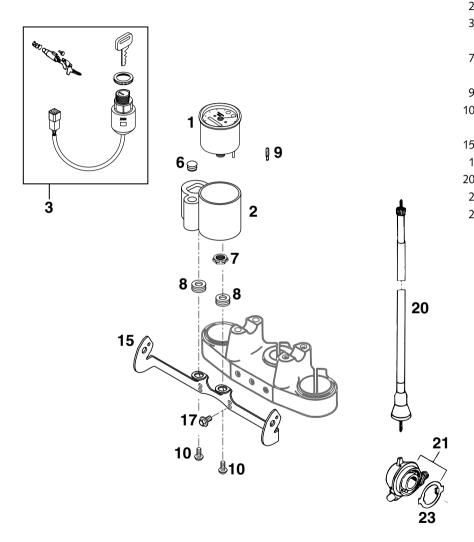
| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION |
|-----|----------------|---|---------------------------------------|
| 01* | 503.14.065.244 | Tachogehäuse KPL. Exc Ged. '99 | SPEEDOMETER CASE CPL. EXC '99 |
| 2* | 503.14.060.000 | TACHOHALTERUNG EXC SCHWARZ '99 | SPEEDOMET.BRACKET EXC BLACK'99 |
| 3* | 503.14.061.100 | TACHOHALTERUNG EGS SCHWARZ '99 | SPEEDOMET.BRACKET EGS BLACK'99 |
| 4 | 0016 050121 | KUNSTSTOFFSCHR. KA50X12 PT1411 SCHWARZ | PLASTIC SCREW KA50X12 PT1411 BLACK |
| 5 | 310.08.060.000 | KABELTÜLLE D=8MM OFFEN | RUBBER SLEEVE D=8MM OPEN |
| 6* | 503.14.069.044 | TACHO SIGMA SPORT 500 KPL. '99 | SPEEDOM.SIGMASPORT 500 CPL.'99 |
| 7 | 583.14.069.151 | GEBERKABEL FÜR SIGMA 500 '98 | CABLE FOR SIGMA 500 '98 |
| 8 | 550.11.022.100 | ABSTANDHALTER D=6/8MM,SCHW. | CLAMP 6/8MM BLACK |
| 9* | 491.11.425.000 | LAMPE 12V 1,2W W2X4,6D | BULB 12V 1,2W (W2X4,6D) |
| 10 | 0963 040203 | SENKSCHRAUBE DIN0963-M 4X20 | FLAT HEAD SCREW DIN0963-M 4X20 |
| 11 | 583.14.069.050 | MAGNET LOSE '97 | MAGNET LOOSE '97 |
| 12 | 502.32.050.001 | STAHLSCHEIBE 6X17X3 | STEEL WASHER 6X17X3 |
| 13 | 583.12.099.073 | HALTEBLECH F. TRIPPMASTERGEBER | BRACKET FOR TRIPPMASTER SENSOR |
| 14 | 0985 040003 | SS.MUTTER DIN0985-M 4 | SELF LOCKING NUT DIN0985-M 4 |
| 15* | 580.11.021.300 | FERNLICHTKONTROLLEU. BLAU '98 | H.BEAM INDICATOR LIGHT BLUE'98 |
| 16* | 580.11.024.300 | BLINKERKONTROLLEUCHTE GRÜN '98 | FLASHER INDICAT.LIGHT GREEN'98 |
| 17 | 0014 060103 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8 |



99-583.14.1

* = NEUTEIL / NEW PART





| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|----------------|---|---------------------------------------|-----|
| 1* | 503.14.057.000 | TACHOMETER FACOMSA 180 KMH '99 | SPEEDOMETER FACOMSA 180 KMH'99 | 9 1 |
| 2* | 503.14.065.100 | TACHOGEHÄUSE 125-380 EGS '99 | SPEEDOMETER CASE 125-380 EGS | 1 |
| 3* | 503.11.065.000 | ZÜND-UND LENKSCHLOSS KPL. ZADI | IGNITION LOCK CPL. ZADI '99 | 1 |
| 6 | 502.10.086.000 | ABDECKKAPPE SFL16 | COVERING CAP SFL16 | 1 |
| 7* | 503.14.057.050 | MUTTER FÜR TACHOMET. M12 SW=17 | NUT FOR SPEEDOM. M12 SW=17 | 1 |
| 8 | 310.08.060.000 | KABELTÜLLE D=8MM OFFEN | RUBBER SLEEVE D=8MM OPEN | 2 |
| 9* | 491.11.425.000 | LAMPE 12V 1,2W W2X4,6D | BULB 12V 1,2W (W2X4,6D) | 3 |
| 10* | 0016 050121 | KUNSTSTOFFSCHR. KA50X12 PT1411 SCHWARZ | PLASTIC SCREW KA50X12 PT1411 BLACK | 2 |
| 15* | 503.14.061.000 | TACHOHALTERUNG 125-380 EGS 99 | SPEEDOM.BRACKET 125-380 EGS'99 | 1 |
| 17 | 0014 060103 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8 | 2 |
| 20* | 584.14.055.200 | TACHOWELLE M12/M12 960MM '99 | SPEEDOM.CABLE M12/M12 960MM'9 | 9 1 |
| 21 | 581.11.052.100 | TACHOANTRIEB 748217 (3,0) | SPEEDOMETER DRIVE 748217 (3,0) | 1 |
| 23 | 581.11.053.100 | MITNEHMER FÜR TACHOANTRIEB '92 | DRIVING DOG F.SPEEDOM.DRIVE'92 | 1 |

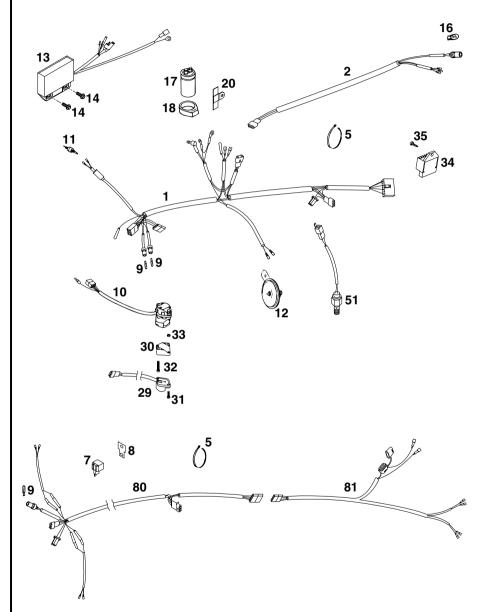
99-503.14.1



KABELSTRANG 99-583.11.0

WIRING HARNESS

400/620 '99



| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION |
|-----|----------------|--|---|
| 1* | 583.11.375.100 | HAUPTKABELSTRANG 400/620 SC'99 | MAIN WIRING HARNESS SC '99 |
| 2* | 583.11.176.200 | KABELSTRANG HINTEN SC '99 | WIRING HARNESS REAR SC '99 |
| 5 | 440.11.076.100 | KABELBAND 100MM | CABLE TIE 100MM |
| - | 440.11.076.200 | KABELBAND 200MM | CABLE TIE 200MM |
| - | 440.11.176.305 | KABELBAND 305MM | CABLE TIE 305MM |
| 7 | 446.11.207.200 | BLINKGEBER SUMITOMO ADV.'97 | FLASHER UNIT SUMITOMO ADV.'97 |
| 8 | 582.11.031.100 | HALTEBLECH FÜR BLINKRELAIS | BRACKET FOR FLASHER RELAISE |
| 9 | 491.11.425.000 | LAMPE 12V 1,2W W2X4,6D | BULB 12V 1,2W (W2X4,6D) |
| 10 | 503.11.070.000 | LICHTSCHALTER CEV 2/4TAKT '98 SYMBOLE WEISS | H.LIGHT SWITCH CEV 2/4TAKT '98 SYMBOLS WHITE |
| 11 | 510.11.050.000 | BREMSLICHTSCHALTER VORNE | FRONT BRAKE LIGHT SWITCH |
| 12 | 545.11.060.100 | GLEICHSTROMHORN 12V NIKKO | DC HORN 12V NIKKO |
| 13* | 583.39.031.000 | DIGITALBOX CDI CU7437 SC'99 | DIGITAL BOX CDI CU7437 SC'99 |
| 14 | 0014 060203 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X20 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X20 WS= |
| 16 | 490.11.435.000 | LAMPE 12V 5W (W2,1X9,5D) | BULB 12V 5W (W2,1X9,5D) |
| 17 | 491.11.435.100 | KONDENSATOR 25VOLT, 10.000 MF | CONDENSATOR 25V, 10.000 MF |
| 18 | 545.11.048.000 | KONDENSATORAUFNAHME | CAPACITOR BRACKET |
| 20 | 546.11.448.000 | halterung für kondensator | BRACKET FOR CAPACITOR |
| 29 | 503.11.029.000 | BLINKERSCHALTER CEV '98 | FLASHER SWITCH CEV '98 |
| 30 | 130.11.070.060 | ADAPTER FÜR BLINKERSCHALTER'98 | ADAPTER FOR FLASHER SWITCH '98 |
| 31 | 0985 040163 | LINSENSCHRAUBE DIN7985-M 4X16 | FLAT HEAD SCREW DIN7985-M 4X10 |
| 32 | 0084 040223 | ZYL.SCHRAUBE DIN0084-M 4X22 A | CYL.HEAD SCREW DIN0084-M 4X22 |
| 33 | 0934 040003 | SK.MUTTER DIN0934-M 4 | HEXAGON NUT DIN0934-M 4 |
| 34* | 503.11.034.000 | SPANNUNGSREGLER 12V 125-200'98 | VOLTAGE REGULA. 12V 125-200'98 |
| 35 | 0017 060203 | SONDERSCHRAUBE T60 M 6X20 | SPECIAL SCREW T60 M 6X20 |
| 51 | 503.11.051.100 | BREMSLICHTSCHALTER HINTEN '98 | BRAKE LIGHT SWITCH REAR '98 |
| 80* | 503.11.080.100 | BLINKERKABELSTR.VO.125-380 '99 | FLAS. WIRINGHARN. FRONT 125-380 |
| 81 | 503.11.081.000 | BLINKERKABELSTR.HI.125-380 '98 | FLAS.WIRINGHARN. REAR 125-380 |

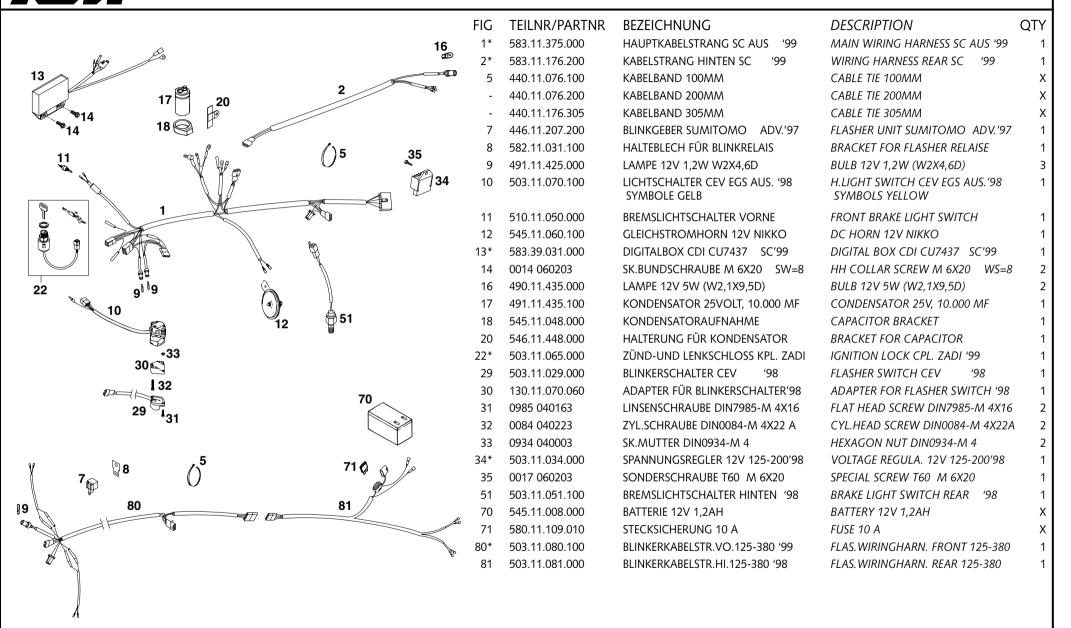
| DESCRIPTION | QT |
|---|----|
| MAIN WIRING HARNESS SC '99 | |
| WIRING HARNESS REAR SC '99 | |
| CABLE TIE 100MM | |
| CABLE TIE 200MM | |
| CABLE TIE 305MM | |
| FLASHER UNIT SUMITOMO ADV.'97 | |
| BRACKET FOR FLASHER RELAISE | |
| BULB 12V 1,2W (W2X4,6D) | |
| H.LIGHT SWITCH CEV 2/4TAKT '98 SYMBOLS WHITE | |
| FRONT BRAKE LIGHT SWITCH | |
| DC HORN 12V NIKKO | |
| DIGITAL BOX CDI CU7437 SC'99 | |
| HH COLLAR SCREW M 6X20 WS=8 | |
| BULB 12V 5W (W2,1X9,5D) | |
| CONDENSATOR 25V, 10.000 MF | |
| CAPACITOR BRACKET | |
| BRACKET FOR CAPACITOR | |
| FLASHER SWITCH CEV '98 | |
| ADAPTER FOR FLASHER SWITCH '98 | |
| FLAT HEAD SCREW DIN7985-M 4X16 | |
| CYL.HEAD SCREW DIN0084-M 4X22A | |
| HEXAGON NUT DIN0934-M 4 | |
| VOLTAGE REGULA. 12V 125-200'98 | |
| SPECIAL SCREW T60 M 6X20 | |
| BRAKE LIGHT SWITCH REAR '98 | |
| FLAS.WIRINGHARN. FRONT 125-380 | |

99-583.11.0

* = NEUTEIL / NEW PART



KABELSTRANG AUSTRALIEN



99-583.11.1

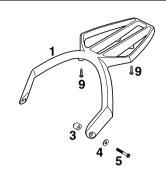
* = NEUTEIL / NEW PART

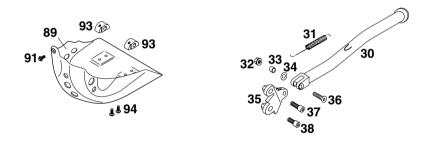


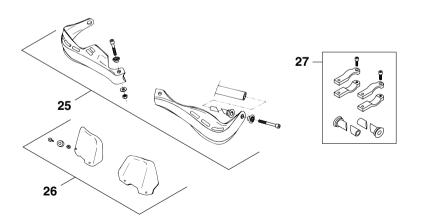
ZUBEHÖR

ACCESSORIES

400/620 '99







| FIG | TEILNR/PARTNR | BEZEICHNUNG | DESCRIPTION | QTY |
|-----|-------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----|
| 1* | 584.12.010.100/90 | Gepäckträger silber LC4 '98 | BAGGAGE CARRIER SILVER LC4 '98 | 1 |
| 3* | 584.12.011.000 | BÜCHSE GEPÄCKTRÄGER 6X16X17,5 | BUSH BAGGAGE CARRIER 6X16X17,5 | 2 |
| 4 | 502.32.050.000 | STAHLSCHEIBE 6,2 X 18 X 2 | WASHER 6,2 X 18 X 2 | 2 |
| 5 | 0015 060353 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X35 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X35 WS=8 | 2 |
| 9 | 0017 060303 | SONDERSCHRAUBE T60 M 6X30 | SPECIAL SCREW T60 M 6X30 | 4 |
| 25 | 502.02.079.044/30 | HANDSCHUTZ LI&RE.KPL. SCHWARZ | HAND GUARD CPL.L+R/S BLACK | 1 |
| 26 | 502.02.079.050/30 | WINDSCHUTZ LI.&RE.KPL. SCHWARZ | SCREEN CPL.L+R/S BLACK | 1 |
| 27 | 502.02.079.051 | BEFESTIGUNGSKIT HANDSCHUTZ KPL | FASTENING KIT HAND GUARDS CPL. | 1 |
| 30* | 583.03.023.200/90 | SEITENST.SILBER L=381MM SXC'99 | SIDESTAND SILVER L=381MM '99 | 1 |
| 31 | 510.03.021.000 | STÄNDERFEDER LANG | SIDESTAND SPRING LONG | 1 |
| 32 | 543.10.086.000 | STOVERFLANSCHMUTTER M8 | SELF LOCKING NUT M8 | 1 |
| 33 | 571.03.225.000 | BÜCHSE 8,2 X 12 X 10 | BUSHING 8,2 X 12 X 10 | 1 |
| 34 | 546.03.025.000 | SCHEIBE 12,5 X 25 X 1,5 | WASHER 12,5 X 25 X 1,5 | 1 |
| 35 | 583.03.026.250 | SEITENSTÄNDERKONSOLE '97 | SIDE STAND BRACKET '97 | 1 |
| 36 | 0991 080353 | SENKSCHRAUBE DIN7991-M 8X35 | FLAT HEAD SCREW DIN7991-M 8X35 | 1 |
| 37 | 0912 100303 | ISK.SCHRAUBE DIN0912-M10X30 | AH SCREW DIN0912-M10X30 | 1 |
| 38 | 0912 100256 | ISK.SCHRAUBE DIN0912-M10X25 | AH SCREW DIN0912-M10X25 | 1 |
| 89 | 583.03.005.144 | MOTORSCHUTZ KPL. KUNSTSTOFF'97 | ENG. PROTECTOR CPL. PLASTIC'97 | 1 |
| 91 | 0014 060103 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X10 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X10 WS=8 | 1 |
| 93 | 580.03.012.200 | MOTORSCHUTZHALTERUNG RE. '97 | ENGINE PROTECTOR BRACKET '97 | 2 |
| 94 | 0014 060153 | SK.BUNDSCHRAUBE M 6X15 SW=8 | HH COLLAR SCREW M 6X15 WS=8 | 4 |
| | | | | |

99-583.12.0

TECHNISCHE DATEN - FAHRGESTELL 400 / 620 SC 199

| 122 kg | 12: | Trockengewicht |
|---|---|--------------------------|
| 375 mm | 375 | Bodenfreiheit unbelastet |
| 940 mm | 940 | Sitzhöhe unbelastet |
| 1510 ± 10 mm | 1510 ± | Radstand |
| 62,5° | 62 | Steuerkopfwinkel |
| 5/8 x 1/4" O-Ring | 5/8 × 1/4 | Kette |
| 16:40 (15:50) | 16:48 (14:50) | Übersetzung-Hinterrad |
| 9 Liter, davon 2,5 Liter Reserve | 9 Liter, davon | Tankinhalt |
| 2,0 bar | 2,0 | Luftdruck Straße solo |
| 1,2 bar | 1,2 | Luftdruck Gelände |
| 140/80-18 70R | 140/80 | Bereifung hinten |
| 1,5 bar | 1,5 | Luftdruck Straße solo |
| 1,0 bar | 1,0 | Luftdruck Gelände |
| 90/90-21 54R | 90/90 | Bereifung vorne |
| Scheibenbremse mit gelochter Bremsscheibe Ø 220 mm, Bremssattel schwimmend gelagert | Scheibenbremse mit gelochter Bremsscheibe | Bremse hinten |
| Scheibenbremse mit gelochter Bremsscheibe Ø 260 mm, Bremssattel schwimmend gelagert | Scheibenbremse mit gelochter Bremsscheibe | Bremse vorne |
| ung zur nadelgelagerten Alu-Hinterradschwinge | Zentralfederbein (WP) mit PRO-LEVER-Anlenkung zur nadelgelagerten Alu-Hinte | Hinterradfederung |
| 295 / 320 mm | 295 / 3 | Federweg vorne/hinten |
| White Power – Up Side Down 43 | White Power – I | Gabel |
| Zentralrohrrahmen aus Chrom-Molybdän-Stahlrohren | Zentralrohrrahmen aus Ch | Rahmen |
| 620 SC | 400 SC | |

| STANDARD-EINSTELLUNG – GABEL | LUNG – GABEL |
|------------------------------|--------------|
| | 05.18.T7.81 |
| Druckstufendämpfung | 10 |
| Zugstufendämpfung | 12 |
| Feder | 4,2 N/mm |
| Federvorspannung | 6 mm |
| Luftkammerlänge | 130 mm |
| Füllmenge pro Gabelholm | ca 700 ccm |
| Gabelöl | SAE5 |
| | |

HINWEIS FUR WHITE POWER GABELN:
Die Dämpfungseinheiten im linken und im rechten Gabelbein sind nicht gleich ausgeführt. Vertauschen Sie bei Reparaturen oder Servicearbeiten diese Teile nicht.

| STANDARD-EINSTELLUNG – FEDERBEIN | LUNG – FEDERBEIN |
|----------------------------------|------------------|
| | 01.18.T7.05 |
| Druckstufendämpfung | 3 |
| Zugstufendämpfung | 5 |
| Feder | 63 / 260 |
| Federvorspannung | 23 mm |

| ANZUGSDREHMOMENTE | | |
|--|---------|---------------------|
| Bundschraube Steckachse vorne | M10 | 40 Nm |
| Bremszange vorne | 8W | Loctite 242 + 25 Nm |
| Bundmutter Steckachse hinten | M20x1,5 | 80 Nm |
| Sechskantmutter Schwingarmbolzen | M14x1,5 | 100 Nm |
| Klemmschrauben Gabelbrücke oben | 8W | 23 Nm |
| Klemmschrauben Gabelbrücke unten | 8W | 18 Nm |
| Klemmschrauben Gabelfäuste | 8W | 10 Nm |
| Bundschraube Lenkerklemmbrücke | 8W | 20 Nm |
| Innensechskanntschraube Lenkeraufnahme | M10 | 40 Nm |
| Restliche Schrauben Fahrgestell | M6 | 10 Nm |
| | M8 | 25 Nm |
| | M10 | 45 Nm |

TECHNICAL SPECIFICATIONS - CHASSIS 400 / 620 SC 199

| 122 kg (269 lbs) | 122 k | Dead weight without fuel |
|---|--|------------------------------|
| 375 mm (14,8 in) | 375 m | Ground clearance |
| 940 mm (37 in) | 940 r | Seat high |
| 1510 ± 10 mm (59,4 ± 0,4 in) | 1510 ± 10 mi | Wheel base |
| 62,5° | | Steering angle |
| 5/8 x 1/4 " O-Ring | 5/8 x 1 | Chain |
| 16:40 (15:50) | 16:48 (14:50) | Final drive ratio |
| 9 liter (2,38 US gallons) of that 2,5 liter (0,66 US gallons) reserve | 9 liter (2,38 US gallons) of tha | Fuel tank capacity |
| 2,0 bar (28 psi) | 2,0 b | Air press. road, driver only |
| 1,2 bar (17 psi) | 1,2 b | Air pressure offroad |
| 140/80-18 70R | 140/8 | Tyres rear |
| 1,5 bar (21 psi) | 1,5 b | Air press. road, driver only |
| 1,0 bar (14 psi) | 1,0 b | Air pressure offroad |
| 90/90-21 54R | 90/9 | Tyres front |
| sc Ø 220 mm (8,7 in), brake caliper floated | Disc brake with carbon-steel brake disc $arnothing$ 220 mm (8,7 in), brake caliper | Rear brake |
| c Ø 260 mm (10,2 in), brake caliper floated | Disc brake with carbon-steel brake disc Ø 260 mm (10,2 in), brake caliper | Front brake |
| Central shock absorber (WP) with PRO-LEVER linkage to rear-swingarm with needle bearing | Central shock absorber (WP) with PRO-LEV | Rear suspension |
| 295 / 320 mm (11,6 / 12,6 in) | 295 / 320 mi | Wheel travel front/rear |
| White Power – Up Side Down 43 | W hite P ower - | Fork |
| Central chrome-moly-steel frame | Central chrom | Frame |
| 620 SC | 400 SC | |

| STANDARD ADJUSTMENT - FORK | TMENT - FORK |
|----------------------------|-----------------|
| | 05.18.T7.81 |
| Compression adjuster | 10 |
| Rebound adjuster | 12 |
| Spring | 4,2 N/mm |
| Spring preload | 6 mm (0,24 in) |
| Air chamber length | 130 mm (5,1 in) |
| Capacity per fork leg | ca 700 ccm |
| Fork oil | SAE5 |
| | |

NOTE FOR WHITE POWER FORKS:

The damping units in the left and the right fork leg are of different design.

Make sure not to mix them up in case of repair or service works.

| STANDARD-ADJUS | STANDARD-ADJUSTMENT - SHOCK ABSORBER |
|----------------------|--------------------------------------|
| | 01.18.T7.05 |
| Compression adjuster | 3 |
| Rebound adjuster | 5 |
| Spring | 63 / 260 |
| Spring preload | 23 mm (0,9 in) |
| | |

| TORQUES | | | |
|---------------------------------------|---------|---------------------|------------|
| Collar screw front axle | M10 | 40 Nm | (30 ft.lb) |
| Brake caliper front | M8 | Loctite 242 + 25 Nm | (18 ft.lb) |
| Collar nut rear axle | M20x1,5 | 80 Nm | (59 ft.lb) |
| Hex. nut swing arm bolt | M14x1,5 | 100 Nm | (74 ft.lb) |
| Clamping screw top triple clamp | M8 | 23 Nm | (17 ft.lb) |
| Clamping screw bottom triple clamp | M8 | 18 Nm | (13 ft.lb) |
| Clamping screws fork leg axle passage | M8 | 10 Nm | (7 ft.lb) |
| Collar screw handlebar clamp | M8 | 20 Nm | (15 ft.lb) |
| Allan head screw handlebar support | M10 | 40 Nm | (30 ft.lb) |
| Other screws chassis | M6 | 10 Nm | (7 ft.lb) |
| | M8 | 25 Nm | (18 ft.lb) |
| | M10 | 45 Nm | (33 ft.lb) |
| | | | |

| • | | • | • | | Alle Gleit- und Lagerstellen ölen bzw. fetten |
|----------------------|----------|--------------|--------|--------------|---|
| | | • | • | • | Alle Schrauben, Muttern und Schlauchklemmen auf festen Sitz prüfen |
| | | | • | | Scheinwerfereinstellung prüfen |
| • | | • | | • | Elektrische Anlage prüfen |
| • | | • | • | | Seilzüge einstellen und ölen |
| • | | | | • | Seilzüge auf Beschädigungen und Leichtgängigkeit prüfen |
| • | | | | • | Reifenzustand und Reifenluftdruck prüfen |
| | | • | | • | Radlager auf Spiel prüfen |
| | | • | | | Speichenspanning jind Felgenschlag priifen |
| • | | | | | Anienkung des Pro Lever Federungsystems zeriegen und warten |
| | | | | | Applying dos Pro Lover Endowings for Early and marks |
| | | | | | Schmierninnel am Winkelhehel des Pro Lever Federungssystems schmieren |
| | | | | | C-Rillig des Federbeines auf Verschiells prüfen |
| | | | | • | O Bing des Federheines auf Verschleiß prüfen |
| | | | | | Sinctelling und Dämpfung des Federheines prüfen |
| | | • | | | Stevenkopridger auf spier pruieit / einstellen |
| • | | • | • | | Staubmanschetten der Telegabei reinigen |
| | | | • | | Telegabel vollständig warten |
| • | | | | | Ol der lelegabel wechseln |
| | | | | | Entlüttungsschrauben an den Gabelbeinen lösen (Uberdruck) |
| • | | | | | lelegabel auf Dichtheit prufen |
| | | | | • | Einstellung und Dämpfung der Telegabei prüfen |
| | | • | | • | Leerweg und Leicntgagigkeit des Handbremsnebeis und des Fußbremsnebeis pruten |
| | | • | | • | 1 1 - 7 - 01 - 1 - 1 - 1 - 1 |
| | | | | • | bremscheiben prufen |
| | | | | • | Belagstarke der Breitiskiotze pruieri |
| | | | | • | Delasetädo das Promodelisto parifor |
| | | • | | • | Dienisiussigkensstalid in den vonatsbehatten pidlen |
| | | • | | | Aumangungen der Auspunamage protein |
| | • | , | | | Oldstaset Rather uitung des Schalbag mitter |
| | • | | | | Ausburganiege auf Dichitient binien |
| • | | • | | • | Auspuffanlage auf Dichtheit prüfen |
| | | • | | • | Figure 1 to 1 t |
| + | | • | | • | Frostochutz priifon |
| | | | | | Kühldüseigkeitertand prüfen |
| | | | | | Kellensnanning nriifen |
| | | • | • | • | Kette reinigen und ölen |
| | | • | • | • | Kettenräder, Kettenführungen und Kette prüfen |
| • | | • | • | | Luftfilter und Filterkasten reinigen |
| • | | • | | | Schläuche von Motor- und Tankentlüftung auf knickfreie Verlegung prüfen |
| | | | • | | Schwilliner kannner des vergasers endeeren dird leinigen |
| + | | | | | Schwimmerkammer der Vergreer entleeren und reinigen |
| • | | | | | Zundkerze nach 10 000 km wechsein |
| • | | | | | Zundkerze reinigen und Elektrodenabstand einstellen |
| | | • | | | Ventilspiel kontrollieren |
| | | • | | | Olleitungen auf Beschädigungen und auf Knickfreie Verlegung prufen |
| • | • | | | | Mikrofilter wechseln |
| • | | • | | | Olfiltereinsatz wechseln |
| | | • | | | Olsieb und Magneten der Ablalsschrauben bei Motorolwechsel reinigen |
| • | • | • | | | Motoröl wechseln |
| | | | | • | Motorölstand kontrollieren |
| nac ode | ode | | nac | vor | |
| h 50 r 1x dest | r 25 | Servi 100 | h je | jede | NACH JEDEM RENNEN DURCHZUEÜHREN |
| 000 jäh tens | | | der | r Inb | BEI SPORTEINSATZ IST DER 5000 KM SERVICE |
| | nden | oder | Reini | etrieb | 400/620 SC |
| ien | | 10 Std. | gung | nahme | 2.99 620 SX 400/540 SXC |
| chwerkstätte | Fachwerl | | Fahrer | Fal | SCHMIER- UND WARIONGS ABELLE |
| \$ | KT/ | ٦ | KTM | _ 간 | |

Check engine oil level Change engine oil Grease or lube all pivot points and sliding components Check all screws, nuts and hose clamps for proper tightness Spray ignition lock, emergency OFF switch, Check adjustment of head light Check the electrical system Lube and adjust cables Check cables for damage and easy working Check tire condition and air pressure Check wheel bearings for clearance Check tightness of spokes and rim join Servicing swingarm pivots Disassemble the Pro Lever suspension system and perform a full maintenance job Grease lubricating nipple of the Pro Lever suspension system Servicing the shock absorber Check O-ring of the shock absorber for wear Check adjustment and funktion of shock absorber Clean and grease steering head bearings and its seals Check steering head bearing clearance / adjust Clean dust scrabber on forks Perform a full maintenance job for the telescopic fork Change fork oil Loosen breather screws Check fork for leaks Check adjustment and function of fork Check freeplay and easy operation of hand brake lever and foot brake lever Check condition and correct instalment of brake hoses Check brake discs Change brake fluid Check brake pad thickness Check brake fluid level front and rear Disassemble and clean spark arrestor discs (USA models) Check exhaust brackets Change exhaust muffler packing (aluminium-muffler) Check exhaust system for leakage Check cooling system for leaks Check quality of antifreeze Check cooling liquid level Check chain tension Clean and lube chain Check sprockets, chain guides and chain for wear Clean air filter and air filter Check breather hoses of engine gase and Adjust idling Drain and clean carburator float bowl Check valve clearance Change spark plug after 10 000 kilometers (6 200 miles) Clean spark plug and adjust Check valve clearance Check oil lines for leakage Change microfilter Change oil filter unit Clean oil screen and magnet of the drain plugs whenever you ₩ PERIODIC MAINTENANCE SCHEDULE THE MOTORCYCLE IS USED PRIMARILI FOR OFF ROAD RIDING OR COMPETITI-VE RACING, THE 5000 KM (3000 MILES) SERVICE NEEDS TO BE CARRIED OUT at fork and \$00 electrode proper instalment legs (overpressure) AFTER EACH RIDE OR RACE gap d gas tank short circuit button, σ́ correct position exchange and light switch with contact spray without buckles the engine on it 2 2.99 620 SX 400/540 SXC 400/620 SC before each start KTM rider • after washing 1st service, after 1000 km (600 miles) or 10 hours after 2500 km • • (1500 miles) KTM dealer or 25 hours after 5000 km (3000 miles) or once a year • • • • • • at least once a year



KTM-SPORTMOTORCYCLE AGA-5230 Mattighofen • Postfach 91 • Austria Internet: http://www.ktm.at FN 102019 d - Landesgericht Ried im Innkreis